



### Modadadens frips nost. nost. nost. not. not.

Trotz der zweifachen Bedeckung des E-Werkes (Nerber u. Scheidl) kommt Wurst (FAC.) zum Ball

## Randbemerkungen

Gegen hundert osierre-ische Tennisspieler hatten chische zu einem Turnier gemeldet, das ein bekanntes Hotel am Gestade eines besonders reizvollen Sees in Kärnten veranstaltete.

veranstattete.
Erste Überraschung: die
Teilnehmer trafen ein, oft
erst in den späten Abendstunden, und erfuhren zu
ihrer größten Bestürzung,



daß die Turnierleitung keine Unterkunft bereitgestellt habe. Insgesamt sechs Spienabe. Insgesamt sechs Spie-ler wurden untergebracht, die übrigen rannten ver-zweifelt von Hotel zu Hotel, schliefen schließlich irgend-wo oder gar nicht, oder schlugen die erste Nacht mit wütenden Selbstvorwürfen, dem Ruf der Veranstalter gefolgt zu sein. um die gefolgt zu sein, um die Ohren.

Ohren.

Zweite Überraschung: Bälle wurden erst zum Finale von der Turnierleitung ausgegeben, obwohl die Nenngelder in der üblichen Höhe gefordert und bezahlt worden waren. Hingegen fiel der Schreiber dieser Zeilen beinahe rücklings um, als er auf dem Schwarzen Brett des Tennisplatzes die schlichte Verlautbarung las, daß bei der Turnierleitung Bälle käuflich erworben werden könnten. Preis? Feder, Schreib-

lich erworben werden konnten. Preis? Feder, Schreibund Setzmaschine sträuben
sich, es niederzulegen.
Dritte Überraschung: Das
Geschlecht der Ballbuben
schien ausgestorben, erst zur
Schlußrunde fanden sich vereinzelte Kanton ein

Schlußrunde tanden sich vereinzelte Knaben ein.
Schlußüberraschung: Als einige der Teilnehmer die Veranstalter auf die Mängel — welch rücksichtsvolles Wort für das, was sich wirklich abspieltel — aufmerksam machten, erhielten sie zur Antwort:

zur Antwort:
"Niemand hat Sie gerufen, meine Herren!..."

Der bedauerliche Tod von Der bedauerliche Tod von Toni Schall hat vielfach zu Debatten geführt, die um die Frage kreisten, wieso es möglich sei, daß ein Sportler, dessen Herz doch ein Musterstück eines gesunden Organs sein müsse, einem Herzdefekt erliegen könne? Der Laie weiß selbstver-

#### Bei einem Wirte, wundermild Man soll nicht über seine Verhältnisse leben Lasset die Kirche im Dorf!

ständlich keine befriedi-gende Antwort. Wir lassen daher den Sportarzt spre-So vielfältig und nicht zu

chen:
"Natürlich, Sie haben
durchaus recht; wenn überhaupt ein Mensch ein gesundes Herz haben soll, dann
doch der Sportler", begann
der Sportarzt seine kleine
Privatvorlesung für die
"SPORT-SCHAU".
"Aber gerade der Sportler

"Aber gerade der Sportler "Aber gerade der Sportler kann einen Herzdefekt leicht erwerben — und der Herzschlag, die Todesursache von Toni Schall, ist bekanntlich ein Herzdefekt. Gott behüte, glauben Sie nun ja nicht, daß das Ausüben eines Sportes gleichbedeutend mit einem schadhaften Herzen ist. Unsinn! Aber es gibt Fälle, wo der Sport leider doch zu einem Herzdefekt führt. Und zwar immer dann, wenn die Anforderungen, führt. Und zwar immer dann, wenn die Anforderungen, die an das Herz gestellt werden, in einem Mißverhältnis zu seiner Leistungsfähigkeit stehen. Niemand kann mehr geben als er hat. Lebt jemand über seine Verhältnisse, quasi über seine Herzverhältnisse, dann mußer es einmal büßen. Das klassische Beispiel für Herz-Herzverhältnisse, dann mußer es einmal büßen. Das klassische Beispiel für Herzschlag durch Überanstrengung ist der klassische Marathonläufer; er hat seinem Herzen mehr zugemutet, als er durfte, es streikt aus und Schluß

Nun, man braucht nicht zu erschrecken, so krasse Beispiele gibt es selten. Zumeist setzen kleine Überanstrengungen, kleine Schäden an, die sich allerdings summieren und unter Umständen — siehe Toni Schall — zu Herzschlag führen können. ren können.

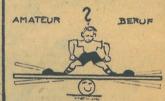
Die wichtigste Frage: Wie vermeidet man nun, trotz Hochleistungssport, Herz-Hochleistungssport, Herz-schäden? Sie ist leichter zu beantworten, als der Laie glaubt: strengste Selbst-beobachtung, bei den leibeobachtong, bei den leines sesten Anzeichen eines Übertrainings aufhören, ein-wandfreie Lebensführung — ja, es ist eben so, die ja, es ist eben so, die Leistung im Sport verlangt Opfer, und wer nicht ein-Opfer, und wer nicht ein-sieht, daß er einer Spitzenleistung dies und das opfern, hier auf ein Glas Wein, dort auf die Zigarette verzichten

So vielfältig und nicht zu übersehen und zu überhören diese Warnzeichen auch übersehen und zu überhören diese Warnzeichen auch sind, so gibt es dennoch Sportler, die in falschem Ehrgeiz glauben, sie könnten darüber hinweggehen. Hier muß nun der Trainer der Hüter des Sportlers sein. Der Trainer — das ist ein Kapitel für sich. Es genügt nicht daß er über die tach-Kapitel für sich. Es genügt nicht, daß er über die tech-nischen Dinge Bescheid weiß; er ist zu wenig, wenn er nicht mehr ist, als ein ehe-maliger Spitzenkönner, der nun in ein behaglicheres Gebiet seines Sportes über-

Gebier seinigen siedelte.
Der Trainer muß feinstes psychologisches Einfühlungsvermögen besitzen, er muß jede Veränderung eines wahrnehmen, jede jede Veränderung eines Sportlers wahrnehmen, jede Nuance der Bewegung deuten können und seine Entscheidung treffen. Ein erstklassiger Trainer muß, wie wir Ärzte sagen, den "klinischen Blick" haben, also eine Diagnose im gleichen Augenschen Blick' haben, also eine Diagnose im gleichen Augenblick stellen können, da er die einzelnen Symptome wahrnimmt. Ich weiß, wie wenig Trainer es gibt, die diesen Anforderungen gerecht werden. Man kann aber die Ansprüche nicht hoch genug stellen..."

Mit dem Tag, an dem Osterreichs Sport wieder zu Osterreichs Sport wieder zu seinem Eigenleben zurückgefunden hat, erhob sich auch die Frage um den 
Status in unserem Fußballbetrieb, die Frage Berufsspielertum oder Amateursport. Österreich hatte einst 
einem unsauberen Amateurprinzip abgeschworen und sich für ein wohldurchdach-tes und auch international anerkanntes Berufsspielertum entschieden. Die veranworflichen Männer von damals hatten gut damit getan, die Entwicklung, die Österreichs Fußball genommen, hat ihnen recht gegeben. Man hatte auf diesem Gebiet Erfahrungen gesammelt, die heute zweckmäßigerweise genützt werden müssen, und viele der alten Wiener Fußballfreunde hätten bei einer Umfrage sich zweifellos für das Berufsspielertum entlichen Männer von damals

schieden. Diese für unseren Fußball auch hinsichtlich Fußball auch hinsichtlich seiner Leistungsstärke durchaus nicht untergeordnete Frage ist auch von offizieller Seite ventiliert worden. Es war dort durchaus keine ab-lehnende Einstellung festzu-stellen, nur eine Einschränkung: man hielt lediglich die Zeit noch nicht für gekom-men. Man wollte abwarten, bis sich die allgemeinen bis sich die angemennen Lebensbedingungen normali-siert hatten, bis die Nebel-schwaden, die über unser aller Tun hemmend liegen schwaden, die über u aller Tun hemmend lie und keinerlei Ausblick una keinerlei Ausblick ge-statten, zerrissen und damit für unseren Fall die mate-riellen Fatuial riellen Entwicklungs-Leistungsmöglichkeiten eines Berufsfußballerstandes sich Berufsfußballerstandes sich absehen lassen. Eine Argu-mentation, die viel für sich hat. Die Entwicklung aller-dings hat gerade den Sinn dieser Einschränkung frag-würdig werden lassen. So scheint es wenigstens, wem ein Blick hinter die Kulissen gestattet ist. Es war in der letzten Phase der hinter uns liegenden Meisterschaft be-



kanntgeworden, daß die Spieler eines im Vordertref-fen liegenden Vereines enorme Forderungen gestellt hatten; da wird angesichts eines Spielerübertrittes eine eines Spielerübertrittes eine gigantische Ablösesumme genannt; und schließlich wirft die Tatsache, daß einige prominente Wiener Fußballer wegen unerfüllbarer finanzieller Forderungen von Klasseriet straftwalse nach genfurt strafweise nach Hause geschickt werden

Hause geschickt werden mußten, ein bezeichnendes Schlaglicht auf die Situation. Soll nicht der Sport — und um ihn geht es uns ausschließlich — nicht wiedergutzumachenden Schaden nehmen, muß eine ordnende Hand in Bälde eingreifen. Die Fußballer sollen ihren Anteil haben. Sie müssen aber wissen, wie weit sie mit ihren Forderungen gehen dürfen, sie müssen die dürfen, sie müssen die Kirche im Dorf belassen. Das aber wird nur mit rechtsgültigen Verträgen zu erreichen sein, in denen Spieler und Vereine sowohl ihre Rechte als auch Pflichten gewahrt finden.

# Leiser Optimimus am Platz!

Letzte Proben vor dem Meisterschaftsbeginn / Rapid hinterließ den besten Eindruck

eb, Wien, im August.

Man soll den Spielen, die einem am letzten Sonntag vor den Punktekämpfen aufgetischt werden, nicht allzu große Bedeutung beimessen. Sie lassen wohl die Verfassung der Vereine in groben Zügen erkennen, aber die Konturen des wirklichen Könnens und der tatsächlichen Kampfkraft werden nur zu leicht von dem Geplänkel der Probetreffen verwischt. Vier von den zehn Ligaklubs haben

plänkel der Probetreffen verwischt.
Vier von den zehn Ligaklubs haben wir also am letzten Wochenende in Wien gesehen (die übrigen weilten auf Gastreisen). Rapid, Sportklub, FAC. und Admira traten gegen unterklassige Gegner an, was man bei der Kritik besonders berücksichtigen muß. Um ein vorsichtiges Generalurteil zu fällen (wir sprechen es überdies nur mit äußerster Zurückhaltung aus): leiser Optimismus ist berechtigt. leiser Optimismus ist berechtigt.

Beim Sportklub hat man weder Kosten noch Mühe gescheut, um eine schlagkräftige Vertretung herauszubringen. Sesta, der schlaue Fuchs, weiß, woran es mangelt: Verjüngung und Vergrößerung des Spielerkaders ist seine Parole. Er ließ daher das Team am Samstag und Sonntag spielen, um möglichst viele Spieler zu erproben. Wie es scheint, hat er eine glückliche Hand bei der Auswahl der Neuerwerbungen bewiesen. Gegen Olympia XI reichte es zu einem 4:2-, gegen den weitaus stärkeren Fav. AC. zu einem 3:0-Erfolg, an dem die neuformierte Angriffsreihe wesentlichen Anteil hatte. Beim Sportklub hat man weder neuformierte Angr lichen Anteil hatte.

Auch der FAC, spielte an beiden Tagen. Man weiß, wieviel gute Spieler die Floridsdorfer abgegeben haben (Gerüchtemacher gingen mit einer FAC,-Krise hausieren, von der man FAC.-Krise hausieren, von der man aber wahrlich nichts merkte), und so ist das 4:4 gegen E-Werk nicht so tragisch zu nehmen. Bei dem 9:0-Spiel gegen dem Floridsdorfer SK. lernte man in dem früheren Badner Seiser einen hochveranlagten Rechtsaußen kennen. Den Posten von Occwirk füllt der jüngere Dienst aus. Die radikale Verjüngung des Teams wird sich bewähren, nur darf man nicht erwarten, daß sich die Erfolge über Nacht einstellen. Nacht einstellen.

Rapid scheint von allen Mannschaften am besten in Schwung zu sein, obwohl auch die Hütteldorfer gewisse Veränderungen in ihrer Vertretung vorgenommen haben. Binder wird nur mehr in äußersten Notfällen spielen, dafür hat man einige junge Stürmer aus unterklassigen Vereinen geholt, von deren Einstellung man viel erwartet. Gegen Helfort lief das Angriffsspiel tatsächlich recht flott, obwohl der glatte Boden keineswegs dazu angetan war. Das 6:0 beweist aber deutlich, daß man sich bei Rapid auch dann auf das Toremachen verten am besten in Schwung zu sein, auch dann auf das Toremachen ver-steht, wenn die Vorbedingungen nicht

gerade ideal sind.

Auch bei der Admira ist man frohen
Mutes. Die Einstellung der beiden
Niederösterreicher Hansy und Schul-



Der böse, böse Regen. Er machte den Spielern und Photographen schwer zu schaffen und auch für die Zuschauer war er kein relues Verguü-gen. Aus dem Spiel Rapid-Helfort. Lukas im Zweikampf mit Dr. Müller. Photo: Fremuth

ler hat das Gefüge der Mannschaft gefestigt. Wohl brauchen die beiden noch Zeit, um sich richtig einzuleben, aber im Spiel gegen Hochstädt klappte die Zusammenarbeit schon recht gut. Das 5:2 gegen die über-raschend starken Brigittenauer sei ein Signal für die nächsten Gegner der Admiraner.

Auch die meisten Vereine der 1. Klasse benützten den letzten Sonntag vor Meisterschaftsbeginn zu Ubungsspielen, die ausnahmslos erfolgreich endeten. Einige Klubs der 2. Klasse griffen bereits in den Cupbewerb ein und konnten sich durchwegs den Aufstieg in die nächste Runde erkämpfen. Ergebnisse:

Runde erkämpfen. Ergebnisse:

Freundschaftsspiele: Rapid—Helfort 6:0
(3:0). Tore: Körner: II (4), Lukas (2); FAC.—
Floridsdorfer SK. 9:0 (4:0). Tore: Walzhofer (2), Walli (2), Müller (2), Dienst, Luksch,
Wlaschitz: Sportklub—Fav. AC. 3:0 (1:0).
Tore: Hofmann (3), Licker; Admira—Hochstädt.
5:2 (1:1). Tore: Hubitzl (2). Probst, Meierhofer, Hansy; Kaschl (2); FAC.—E-Werk 4:4
(3:1). Tore: Wurst (3), Walli; Häusler (2);
Dolezal (2); Sportklub—Vorwärts XI 4:2
(1:1). Tore: Wetzinger (3), Ploderer; Hermann,
Lewandofsky; Auswahlteam 2. Klasso—Auswahlteam 1. Klasso 3:1 (1:1). Tore: Sobotka
(2), Glechner; Toman; Donaufeld—Wiener
Sparta 7:4, Slovan—Phönix XH 3:2, LAC.—
Simmering 3:2, Stadlau—Stammersdorf 4:0,
Liesing—Margaretner AC. 8:0, Columbia XXI
—Donauland 4:0, Red Star—Blue Star 0:0,
Post—Felten 6:4, Sturm XX—Dornbach 8:0,
Hutteldorfer AC.—Payer-Schmutzer 7:1, Rekord III—Alsstern 13:2, Union XII—Ottakringer SK. 1:0, Sturm XVI—Alt-Ottakring 3:0,
Auto—Schwarzstern 7:1, NAC.—WAT. XVI
3:2, Weiße Elf—Wiener Slavia 4:2, Post III
—Ostbahn XI 2:0, Aeterna—Penzing 1:0,
Olympia XXI—Mannswörth 1:1, Straßenbahn
Erdberg—Rekord XXI 3:2, WAF.—LAC. II
0:0, Fav. Amateurc—Fav. AC. II 3:1.

Cupsp. le: BAC.—Blau-Weih-Herzmansky 3:1 (im Nachspiel gewonnen); HSV.—BSV. 2:1, Ankerbrot—Unilever 5:2, Westbahn—Wiener

Viktoria 5:0, Bewegung XX—Franz-Josef-Bahn 6:0, Fünfhaus—Kajak 2:1, Franz-Josef-Land—Meidlinger FC, 2:1, Freudenau—ASK. Neubau 3:1.

Mit zwei Doppelveranstaltusgen beginnt die Ligameisterschaft am 31. August. Im Stadion spielen: Austria—Vienna und WAC.—Wacker. Am Rapid-Platz gibt es die Spiele Rapid— Oberlaa und FAC.—Sportklub. Der FC. Wien tritt bereits am 30. August gegen Admira an.

#### DIE GEHEIMPLANE

Freund Friedrich hat sich in lobens-wertem Fleiß bei den Vereinen umgeschaut, um die Leser der "SPORT-SCHAU" über die Geheimpläne der Klubs zu informieren. Es ist ihm gelungen, so tiel hinter die Kulissen zu blicken, daß wir seine Ein-drücke unseren Lesern nicht vorenthalten wollen. Hier Freund Friedrichs Original-manuskript:

AUSTRIA: Wir planen, dem Ausbruch weiterer Spielerkrisen dadurch einen Riegel vorzuschieben, daß wir unsere Spieler vor jedem Match durch individuelle finanzielle Angebote zur Mitwirkung anregen und so jede Verstimmung unter den Akteuren sowie etwaige Forderungen im nachhinein vermeiden.

RAPID: Die Freigabe Fitz' war kein Pehler, wie das aligemein in Laienkreisen angenommen wird, sondern entspricht vielmehr unserem Plan, demzufolge wir noch weitere tüchtige Spieler abgeben werden, um möglichst viele Gegner mit Rapidgeist zu verseuchen, wodurch wir sie dann mit unseren eigenen Waffen leicht schlagen können.

VIENNA: Alte erfahrene Spieler, die von ihren Vereinen als ausrangiert erachtet werden, mögen sich bei Trainer Gschweidi meiden. Zweiter Frühling wird garantierti Zahlreiche Dankschreiben altbewährter Kämpen (Molzer, Holee, Spielauer, Bortoli, Fitz) versprechen Erfolgi Annahme von Handgeld nicht erforderlich.

SPORTKLUB: Neben dem Austausch Epp—Strittich planen wir noch zehn weitere Spieler auszutauschen, wodurch wir hoffen, der Mannschaft ein neues Gesicht verleihen zu können. Darüber hinausist geplant, den Namen des Vereines auf "Sportklub Tauschzentrale" zu erweitern. Es stimmt jedoch nicht, daß Sesta im kommenden Jahr das Training der nächsten zum Abstieg verurteilten Elf übernehmen soll.

WACKER: In der kommenden Saison planen wir, in allen Spielen die gleichen Resultate zu erzielen wie im Vorjahr, wodurch wir den Meisterschaftssieg 1948 so gut wie in der Tasche haben.

FC. WIEN: Wir sind schon heute mit der Errechnung der Ablösesumme für jenen Spieler beschäftigt, der uns (nach Pavuza) im kommenden Jahr den Rücken kehren wird.

FAC.: Da wir durch den Abgang von Occwirk lediglich in der Lage waren, die Kabinenanlage unseres Platzes renovieren zu lassen, sehen wir uns gezwungen, drei weitere Spieler gegen Neuanlage einer Rasenfläche abzugeben. Nach Verkauf des letzten Stammsplelers hoffen wir, eine mustergültige Sportanlage zu besitzen.

ADMIRA: Wir bereiten uns jetzt schon auf die nächsten Länderkämpte der Eisen-bahner-Fußballer vor, bei denen wir in Ungarn bekanntlich so erfolgreich abge-schnitten haben. Die Meisterschaft hat für uns daher nur sekundäre Bedeutung.

WAC.: Auch im nächsten Punkterennen werden wir .nur danach trachten, nach Meisterschaftsschluß einen Rang höher als die zum Abstieg verurteilten Vereine zustehen.

OBERLAA: Da das Moment der Überraschung gewahrt bleiben soll, halten wir vorläufig geheim, daß unsere Ell von Anfang an auf den Meisterschaftssieg losgehen wirdt



### nanach 1947-48

für die kommende Meisterschaftssalson Eine Zusammenstellung

Wien, im August.

Wien, im August.
Es ist so weit! In dieser Wache beginnt die Meisterschaft 1947/48 — wie schnell war doch der Sommer vorbei — und der Fußballsport erhält wieder seinen natürlichen Angelpunkt. Allseits wurde gerüstet, die Mannschaften haben ihre Zusammensetzung gegenüber der vergangenen Saison nicht unwesentlich verändert und bislang völlig unbekannte Namen tauchen bei prominenten Ligavereinen auf.

Der Spielplan steht in allen seinen Einzelheiten fest, die Klassen wurden nunmehr mit Ausnahme der Liga auf einheitlich 14 Vereine aufgefüllt, wozu eine neue Gruppeneinteilung nötig war. Das Schiedsrichterkollegium präsentlert die Liste jener Pfeifenmänner, die für die Leitung von Spielen der oberen Klassen bestimmt wurden. Alle Plätze wurden neu kommissioniert, die

oberen Klassen bestimmt wurden. Alle Plätze wurden neu kommissioniert, die Zahl der für Punktespiele zugelassenen Plätze hat sich erfreulicherweise auf 60 erhöht und die Vereinskassiere warten leider zur neuen Spielzeit mit stark erhöhten Eintrittspreisen auf. So war es dringend nötig, daß die "SPORT-SCHAU" die Fülle der Dinge sichtete, um dem Fußballfreund ein genaues Bild von Planung und Durchfüh-

rung der Meisterschaft in der Liga und ersten Klasse zu vermitteln.

Der gewissenhafte Leser wird bei der Betrachtung der beiden Tabellen, die den Spielerwechsel der beiden ober-sten Klassen aufzeigen, manchen beden Spielerwechsel der beiden obersten Klassen aufzeigen, manchen bekannten Namen vermissen. So scheirt Pawuza, der Standardverteidiger des Nationalteams, in keiner Vereinsaufstellung auf, auch die Sportklub-Spieler Vavra, Kment und Holy, der Postler Curda und einige andere weniger bekannte Namen vermißt man in dieser Zusammenstellung. Der Grundist ganz einfach: alle diese Spieler haben sich zwar von ihren Vereinen abgemeldet, sich aber noch nicht für einen neuen Klub entschlossen; oder wo dies der Fall war, wurden sie von ihrem alten Verein nicht freigegeben. Die "SPORT-SCHAU" hat aber nur jene Veränderungen registriert, die ordnungsgemäß durchgeführt wurden. Da jeder Spieler, der seinen Verein wechselt, eine automatische 14tägige Karenzfrist vom Tage seiner Freigabe vom alten Verein abzuwarten hat, würden die noch in den nächsten Tagen übertretenden Spieler bis zum Meisterschaftsbeginn noch keine Spielbewilligung besitzen. Sie können daher erst in den späteren Runden in die Ereignisse eingreifen.

her erst in den späteren Runden in die Ereignisse eingreifen.

Man darf allerdings mit Sicherheit annehmen, daß Pawuza bei Wacker landen wird, wie der Sportklub-Mittelläufer Kment wahrscheinlich in Tirol als Spieler und Trainer tätig sein wird. Von Vavra heißt es, daß er sich Red Star anschließen werde, wogegen Curda beim FC. Wien landen dürfte. Die WAC.-Spieler Ullram und Strahberger zieht es nach Schwechat, hingegen verbleibt Epp entgegen mancherorts aufgetauchten Gerüchten beim Sportklub. So groß die mannschaftlichen Veränderungen der Ligaklubs, vor allem beim Sportklub, sind, so wenig hat sich innerhalb der Trainerschaft verändert: der FAC. meldet mit dem alten Internationalen Artes einen neuen sportlichen Betreuer, Sesta hat die Stelle von Blum beim Sportklub übernommen und der WAC. hat den alten Vienna-Spieler Rainer als Trainer verpflichtet. Die übrigen Ligavereine bleiben bei ihren bisherigen Sportlehrern, und zwar: Wacker: Strnad; Rapid: Pesser; Vienna: Gschweidl; Austria: Müller; Admira: Walzhofer; FC. Wien: Watzinger und Oberlaa: Urbanek.

A STATE OF THE STA		LIGA		
Verein	Standardaufstellung	Reservespieler	Zugewandert von	Abgewandert zu
Wader	Pelikan; Virius, Macho; Ambros, Hannapi, Brinek; Schlechta, Wagner, Reiter- maier, Hahnemann, Strobl	Koza, Bekaun, Marischka, Zischek, Hermann, Czar- mann	Schlechta (Post), Ambras und Bokoun (Hachstädt), Koza (Vösendort)	Kalcik (Oberlaa), Streit und Polster (Grazer SK.), Licker (Sportklub), Bayer (Justiz)
Rapid	Musil; Wagner II, Happel; Wagner I, Merkl, Kaspi- rek; Gernhardt, Körner I, Lukas, Strobl, Körner II.	Zemann, Smutny, Golobic, Prack, Teply, Ribitzky, Müller, Schors, Binder Matauschek	Ströll (LAC.), Teply (Her- tha-Leopoldsdorf), Lukas (Donau)	Fitz (Vienno)
Vienna	Engelmaier; Knauer, Bortoli; Zwazi, Sabeditsch, Fischer; Fitz, Decker, Strittich, Donnhauser, Sonek	Raftl, Schaffer, Spielaver, Homola, Barilly, Tratsch	Knaver (Hochstädt), Fitz (Rapid), Donnhauser (Post)	Jessenberger (Ostbahn XI), Peroutka (Donaufeld)
Austria	Spale; Mikolasch, Melchior II; Probst, Occwirk, Joksch; Melchior I, Huber, Stojaspal I, Stroh I, Reiter	Schramseis, Kominek, Jung, Kopetko, Popelka, Stojas- pal II, Neumer	Schramsels (Villach), Occ- wirk (FAC.)	Teinitzer (Sportklub)
Admira	Mezei; Gerhart, Kowanz; Dambier, Klaci, Gießer; Mittasch, Habitzt, Hansy, Meierhofer, Probst	Alex, Schramm, Schuller, Maier, Schmidt	Hansy (ESV. Gänserndorf), Schuller (Angern)	Bachmann (Ankerbrot), Ry- bar (WAC.), Preisl (Schwe- chat)
FAC.	Neutzner; Maier, Mir- eitschka; Müller, Dienst, Galli; Seiser, Luksch, Dur- spekt, Walzhofer, Kerbach	Packeiser, Franck, Czischek, Mayer II, Schwarz	Czische' sutsch-Wagram), Seiser (Badner AC.), Schwarz (Donaufeld), Maier (Donau)	Occwirk (Austria), Stroh III (Slovan), Martinek (Hoch- städt)
Sportklub	Schmidt; Kleibl, Schlauf; Rökl, Jenkner, Nerath II; Bichler, Beranek, Epp, Hofmann, Licker	Amreich, Brenner, Stanek, Fuchs, Teinitzer, Ploderer, Marek, Nerath I	Schmidt und Beranek (Hel- fort), Armreich, Nerath II und I (Post), Teinitzer (Austria), Licker (Wacker), Hofmann (Columbia XXI)	Purtz (Simmering), Lamm (Aspern), Sirowatka (Gerst- hof), Kment (7), Vavra (7), Holy (7)
FC. Wien	Grimme; Lindner, Cihak; Srb, Böhm, Valla; Riegler I, Riegler II, Kratzl, Richter, Silaber	Fritz, Mayer, Zwerak, Prager, Drehsl, Curda	Mayer (Hakoah)	Richter II (Gaswerk), Pa- wuza (†)
WAC.	Jonas; Pecharc, Pavlicek; Klempa, Dropella, Cischek; Knorr, Kandler, Hartl, Weldisch, Zechmeister	Fleck, Drazda, Rybar, Gröbl, Fodrek, Stark, Po- gatsch, Lechner	Klempa (Helfort), Zech- meister (Post), Lechner (HSV.), Rybar (Admira)	Weber v. Reisinger (Hochstädt), Uliram (†), Strahberger (†)
Oberiaa	Jurditsch; Böhm, Felber- maier; Hermann, Jandi, Urbanek; Ambichi, Bux- boum, Radosta, Gspann, Kalcik	Behounek, Bruza, Hofka, Matauschek, Bachmann	Kalcik (Wader), Jandi (Hertha-Deopoldsdorf), Bach- mann (Post)	Horvath (Heizhaus), Ladnit (LFC.)

Verein	Standardaufstellung	Reservespieler	Zügewandert von	Abgewandert zu
Hochstädt	Zimmermann; Kotacka, Kob- schütz; Gallasch, Reisinger, Pröhm; Barta, Göth, Kaschi, Tarnoczy, Weber	Facco, Martinek, Fischer, Nemetz, Schuster, Hornacek	Weber und Reisinger (WAC.), Göth (Fav. AC.), Martinek (FAC.)	Bokoun v. Ambros (Wader Sesta (Sportklub), Knave (Vienna), Karlberger (Ho koah), Kern v. Kucharsk (Fare, A.C.)
Post SV.	Inderin; Streif, Papesch; Hörrl, Sattler, Hofner; Dremseck, Böhm, Pörtsch, Stropnik, Piwonka	Bichler, Nahotil, Schneider, Kotek, Steiner, Tauber	Hafner (Sportklub), Tauber (Preßburg)	Donnhauser (Vienna), Ne rath I und II (Sportklub Zechmeister (WAC.), Schlechta (Wacker), An reich (Sportklub), Curd (FC. Wien), Wimmer (Sin mering), Bachmann (Oberlag)
Slovan	Ploc; Flott, Kossek; Utsch, Toman, Auner; Hofer, Stroh III, Roth, Wondracek II, Bauer	Koprax, Luef, Horacek, Wondracek I, Swoboda, Grabovsky, Radelsbedk	Kossek (Simmering), Hofer (Rapid), Otsch (Ajax), Stroh III (FAC.)	Dub (Polizei)
Schwechat	Preisl, Skocik, Kaith; Lang, Marek, Grözer; Puhane, Bodoscheg, Patry, Kasper, Behounek	Weikenschläger, Pölz, Sla- ma, Szallay	Kaith (Eis), Preisl (Admira), Puhane (Austria)	Wildner (ESV. Schwechat Lenzenhofer und Petro (Bauerei Schwechat), Ma chanek (Nova)
Simmering	Kadlecek; Panka, Synek; Hacker, Köhler, Wimmer; Dürr, Rousek, Kozian, Haumer, Prischl	Purtz, Holy, Bauer, Rack, Ullmann	Purtz und Holy (Sportklub) Wimmer (Post), Prischi (Rennweg)	Hofstätter (Guntramsdorf Kossek (Slovan), Kubi (LAC.), Schener (WAT. Hertmann (Ankerbrot)
Columbia XXI	Sedlacek; Schmidt, Hois; Paretta, Kopic, Zicka; Häusler, Mach, Dostal, Konecny, Lestina	medical and the	Mach (Krieau), Konecny (Austria XXI)	Hofmann (Sportklub), Je kubec (Floridsdoffer SK
Red Star	Rylko; Brenner, Frank; Ondracek, Lebner, Pro- haska; Kupka, Pfeiffer, Redlein, Hartl, Prokopec	Grüneis, Wenghöfer, Dickert, Netuka, Adolf	Rylko (Austria), Brenner (Baumgarten), Harti (Alt- Ottakring), Didtert (Ost- bahn)	Leidenedter, Bock v. Ruzze I (Auto), Gambos (Far AC.), Havelelk (Alf-Otto kring), Vik White Star Wieshofer II (Polizei)
Helfort	Brandstätter; Dr. Müller, Kindl; Luef, Karrer, Kaspa- rek; Leser, Potoschnig, Donninger, Strojil, Karasek	Gaunersdorfer, Hawelka, Skoumal, Moser, Sedlak, Yomocka	Karrer v. Donninger (Himberg), Potoschnig (Atzgersdorf), Luef v. Kindl (Austria XIII), Leser (Rudolfsheim), Vomacka (Finanz)	Schmidt v. Beranek (Sport klub), Duchon (Westbahn) Klempa (WAC.), Parschan (Gaswerk), Pölzer v. Neu hauser (Blue Star), Czern (Post III)
LAC.	Klimosch; Kaller, Reiser; Potzdawe, Hirnschall, Wy- skofsky; Stach, Lüftner, Strappler, Kohlbeck, Kubik	Czisar, Klein, Sipek, No- wak, Drechsler, Junglehner	Kubik (Simmering), Reiser (Vorwärts 06), Junglehner (Austria XIII)	Ströll (Rapid), Hager (Renn weg)
Ostbahn XI	Broselmayer; Nowak, Gau- glica; Vlasaty, Kubato I, Roudelka; Aichinger, Ce- lach, Weber, Koretzky, Jessenberger	Jäger, Mezirka, Nowak II, Bauer	Celodi (Himberg), Jessen- berger (Vienna), Nowak II (Rennweg), Bauer (Kalks- burg)	Dudas (Unitever), Maye (Rennweg), Adamie (Bruck) Kubata II, Schuh (Mautnei
Donaufeld	Kratochwill; Tomann, Pal- ler; Pelett, Singer, Lud- wig; Manhaiter II, Peter, Wagner, Staiber, Man- haiter I	Mach, Dobcak, Perovika	Peroutka (Vienna)	Schwarz (FAC.)
Hakoah	Bernfeld; Nowak, Lustig; Lopper, Bergl, Piarkofsky; Karlberger, Toth, Basta, Haidusakka, Gregor	Mayer, Fischer I, Fischer II	Karlberger (Hochstädt), Toth (Ulpest)	Mayer (FC. Wien)
Gaswerk	Kraus; Gollogranz, Haß- mann; Stadelmayer, Dom- nanich, Gartner; Oster- mann, Richter II, Wimmer, Gzöll, Ruschka	Parschant, Kampitsch, Heidrich, Kozian, Buchmeisser, Wildner, Fachet, Knauth, Kröpft, Dietrich	Richter II (FC. Wien), Gsöll (Weiße Eit), Ruschka (Stre- bersdorf), Parschant (Hei- fort), Kampitsch (Blue Star)	
Stadiau	Welser; Krenn, Böd; Hirn- schrott, Smistlk 1, Lauseg- ger, Burghart, Huber, Rind- fleisch, Willinger, Subits	Brunner, Kuchel, Koller, Smistik II, Kriz	Burghart u. Koller (Donau)	was to be wasted

#### Klasseneinteilung

Liga: Wacker, Rapid, Vienne, Austria, Admira, FC. Wien, FAC., Sportklub, WAC., Oberlaa.

- 1. Klasse: Schwechat, Simmering, Post, Hoch-städt, Slovan, Columbia XXI, Red Star, Hel-fort, LAC., Ostbahn XI, Donaufeld, Hakoah, Gaswerk, Stadlau.
- 2. Klasse A: Liesing, Penzing, Weiße Elf, Atzgerzdorf, Fav. AC., Straßenbahn, Vor-wärts 66, Polizei, Westbahn, Wienerberg, Fei-ten, Ankerbrot, Baumgarten, Rudolfsheim.
- 2. Klasse B: Bewegung XX, Donau, Rennweg, Els, Transvaal, BAC., HSV., NAC., Mautner, Feverwehr, E-Werk, Südbahn, Wiener Sparta, Freudenau.
- 3. Klasse A: Ajax, Erdberg, Humanitas, Inzersdorf, Landstraßer SF., Neutral, Nova, Olympia XI, Ostbahn X, Rekord III, SV. Sim-mering, Slavonia, Vorwärts XI, ASV. Hertha.
- 3. Klasse B: Austria XIII, Blau-Weiß-Herzmansky, Blue Star, Fünfhaus, Breitensee, Gra-

phia, Hütteldorfer AC., Hietzing, Kalksburg, ASK. Mauer, Union-Mauer, Alt-Ottakring, Vor-wärts XVII, White Star.

- 3. Klasse C: Aspern, Austria-Jedlesee, Edling, Floridsdorfer SK., Franz-Josef-Bahn, Groß-Enzersdorf, Hellas-Kagran, Helios XX, Prater SV., Leopoldstädter FC., Nord-Wien, Vorwärts XXI, WAF., WFC. XX.
- 3. Klasse D: Amateure XX, Apollo, BSV., Fortuna 05, Gersthof, Josefstädter FC., Payer-Schmutzer, Justiz, Margaretner AC., Meidlinger FC., Phönix XII, Past III, Sturm XVI, Stammersdorf.
- Mersdort.

  4. Klasse A: Mars, Paltram, Antonshof, Bewegung X, FC. 33, Berg Karmel, Fav. Amateure, Unitever, ESV. Schwechat, Union XI, Telegrafia, Gradisce, Mephisto, Mannswörth.

  4. Klasse B: Union 32, Rekord XV, Slavoy, Fortuna XVI, Rot-Wel6, Wiener Sportvereinigung, WBC. IX, Landhaus, Olympia 33, Viktoria V, Stab, Auto, Wiener Viktoria, Wiener Slavia.
- 4. Klasse C: Gareis, Ottakringer SK., ESV. Nord-West, Alsstern, Union XII, Babenberg,

Aeterna, ASK. Neubau, WAT. XVI, Sturm XIX, Dornbach, Kajak, Universia, Blaue Elf.

4. Klasse D: Rekord XXI, Strebersdorf, Donaustadt, Olympia XXI, Typographia, Donauland, Ferrum, Breitenlee, Othmar, Sturm XX, Franz-Josef-Land, Äugler, Volkert, Schwarzstern.

Schutzgruppe: Waldheim-Eberle, Bally, SAT., Brawn-Boveri, AH. Lainz, Heizwerk-stätte, ESV. Stadlau, Brauerei Schwechat, Austria XIV.

#### Schledsrichter

Liga: Aigner, Beck, Beranek, Czerny, De-sort, Grast, Gutmann, Jiranek, Jonas, Lieb-mann, Mayer, Melzer, Neumayer, Prusching, Schauhuber, Schönberger.

1. Klasse: Amort, Boraca, Brandweiner, Chladek, Dr. Ernst, Galhaupt, Glanz, Greitbauer, Haberleitner, Heller I, Hofmann, Kirchner, Kremnitzer, Linhart, Meznik, Mlak, Müller F., Nepita, Prohaska, Slapansky, Schneider, Straka, Uhl, Wehnert, Zikl, Zuckermann, Zügner.

#### Spielplan der Liga

- 1. RUNDE (31. August 1947): Austria—Vienna, WAC.—Wacker, Rapid—Oberlaa, FC. Wien —Admira, FAC.—Sportklub.
- 2. RUNDE (7. September 1947): Wacker-Rapid, Oberlaa-Austria, Sportklub-FC. Wien, Admira-WAC., Vienna-FAC.
- 3. RUNDE (21. September 1947): Austria— Wacker, WAC.—Oberlaa, Rapid—Sportklub, FC. Wien—Vienna, FAC.—Admira.
- 4. RUNDE (28. September 1947): Wacker-FC. Wlen, Sportklub-WAC., Vienna-Rapid, Oberlaa-FAC., Admira-Austria.
- 5. RUNDE (12. Oktober 1947): Austria—Sportklub, FC. Wien—WAC., Oberlaa—Vienno, Rapid—FAC., Admira—Wacker.
- 6. RUNDE (19. Oktober 1947): FAC.—Austria, WAC.—Rapid, Wacker—Vienna, FC. Wien—Oberlaa, Sportklub—Admira.
- RUNDE (26. Oktober 1947): Austria—FC Wien, FAC.—WAC., Oberlaa—Wacker Vienna—Sportklub, Rapid—Admira.
- 8. RUNDE (2. November 1947): WAC.—Austria, FC. Wien—Rapid, Wacker—FAC., Sport-klub—Oberlaa, Admira—Vienna.
- 9. RUNDE (23. November 1947): FAC.—FC.
  Wien, Sportklub—Wacker, Vienna—WAC.,
  Rapid—Austria, Oberlaa—Admira.

#### Spielplan der ersten Klasse

- RUNDE (31. August 1947): Hakoah-Hochstädt, Post-LAC., Stadlau-Helfort, Gaswerk-Slovan, Simmering-Columbia, Donaufeld-Red Star, Schwechat-Ostbahn.
- 2. RUNDE (7. September 1947): Schwechat— Donaufeld, Red Star—Simmering, Columbia—Gaswerk, Slovan—Stadlau, Helfort—Post, LAC.—Hakoah, Ostbahn—Hochstädt.
- 3. RUNDE (21. September 1947): Hochstädt— LAC., Hakoah—Helfort, Post—Slovan, Stadlau—Columbia, Gaswerk—Red Star, Simmering—Schwechat, Donaufeld—Ostbahn.
- 4. RUNDE (28. September 1947): Donaufeld— Simmering, Schwechat—Gaswerk, Red Star —Stadlau, Columbia—Post, Slovan—Hakoah, Helfort—Hochstädt, Ostbahn—LAC.
- 5, RUNDE (12. Oktober 1947): LAC.—Helfort, Hochstädt—Slovan, Hakoah—Columbia, Post —Red Star, Stadlau—Schwechat, Gaswerk —Donaufeld, Simmering—Ostbahn.
- 6. RUNDE (19. Oktober 1947): Simmering— Gaswerk, Donaufeld—Stadlau, Schwechat—Post, Red Star—Hakoah, Columbia—Hochstädt, Slovan—LAC., Ostbahn—Helfort.
- RUNDE (26. Oktober 1947): Helfort—Slovan, LAC.—Columbia, Hochstädt—Red Star, Hakoah—Schwechat, Post—Donaufeld, Stadlau —Simmering, Gaswerk—Ostbahn.
- 8. RUNDE (2. November 1947): Gaswerk— Stadlau, Simmering—Post, Donaufeld— Hakoah, Schwechat—Hochstädt, Red Star— LAC., Columbia—Heifort, Ostbahn—Slovan.
- RUNDE (16. November 1947): Slovan—Columbia, Helfort—Red Star, LAC.—Schwechat, Hochstädt—Donaufeld, Hakoah—Simmering, Post—Gaswerk, Stadlau—Ostbahn.
- RUNDE (23. November 1947): Stadlau—Post, Gaswerk—Hakoah, Simmering—Hochstädt, Donaufeld—LAC., Schwechat—Helfort, Red Star—Slovan, Ostbahn—Columbia.
- 11. RUNDE (30. November 1947): Columbia— Red Star, Slovan—Schwechat, Helfort—Donaufeld, LAC.—Simmering, Hochstädt— Gaswerk, Hakoah—Stadlau, Post—Ostbahn.
- RUNDE (7. Dezember 1947): Post—Hakoah, Stadiau—Hochstädt, Gaswerk—LAC., Simmering—Helfort, Donaufeld—Slovan, Schwechat—Columbia, Ostbahn—Red Star.
- 13. RUNDE (14. Dezember 1947): Red Star—Schwechat, Columbia—Donaufeld, Slovan—Simmering, Helfort—Gaswerk, LAC.—Stadlau, Hochstädt—Post, Hakoah—Ostbahn.

#### Eintrittspreise

Kinde	r Stehplatz	Sitzplätze		
Liga: Einzelspiel: —,60	2,50	4,40 bis	13,20	
Doppelspiel: -,80	, 3,30	6,60 bis	16,50	
1. Klasse: Einzelspiel: —,5	1,80	3,— bis	9,-	
Dopperspier: -,5	2,50 .	4,- bis	10,-	

#### WEGWEISER FÜR FUSSBALLFREUNDE

83

Hier ist der versprochene Wegweiser, den alle Fußballfreunde freudig begrüßen werden. Wieso wir das so genau wissen? Weil es der Bittsteller gar viele waren, die ein komplettes Verzeichnis der Wiener Fußballplätze haben wollten; und immer wurde darauf hingewiesen, daß es oft gar nicht so einfach wäre, zu den Plätzen der Kleinen und Kleinsten zu finden. Und gerade diese bedürfen der Unterstützung des Fußballfreundes. Daran, daß jemand also nicht weiß, wie er zu diesem oder jenem Platz gelange, darf es nun nicht mehr scheitern: ein Blick in den Wegweiser der "SPORT-SCHAU" und der Fahrplan steht fest.

In tieferstehender Aufstellung sind selbstverständlich nur jene Plätze enthalten, die vom Spielplatzausschuß des Wiener Fußballverbandes kommissioniert wurden und für die Austragung von Pflichtspielen zugelassen sind. Darüber hinaus gibt es natürlich noch eine Reihe von Anlagen, an denen zur Zeit gearbeitet wird und mit deren Fertigstellung zu rechnen ist. Nur kann niemand sagen, wann dieser erfreuliche Augenblick eintreten wird. Wir haben daher diese Plätze in unserem Verzeichnis nicht berücksichtigt, werden aber die Fußballfreunde rechtzeitig davon in Kenntnis setzen, wenn da und dort wieder eine neue Sportstätte zur Verfügung stehen wird.

Und nun viel Vergnügen zur Saison 1947/48! Viel Tore, guten Sport und jederzeit faires Spiel!

Platz	Verein V	Adresse	. Fahrt- möglichkeit
Antonshof ASKO. XV ASKO. XX Aspern Atzgersdorf	ESV. Admira SK. Antonshof SK. Graphia WAF. SK. Aspern ATUS. Atzgersdorf	XXI., Hopfengasse 1 Antonshof-Rannersdorf XIV., Schmalzstraße XX., Brigittenauer Lände 366 XXII., Aspern, Biberhaufenweg XXV., Atzgersdorf XIV., Kinkplotz	132 71, 72 49 31, D, N 317 62, Autobus
BAC. Berg-Karmel	Austria XIII BAC. Berg-Karmel Bewegung XX	XX., Burghartweg X., Untere Meidlingerstraße XX., Meldemannstraße 23	31, O, N 65 31, O
Columbia XXI Cricket Donau	Columbia XXI Cricket Donau	XXI., Helmholzgasse II., Meiereistraße XXI., Bellegardegasse	31, 117 11, 75, 118 24
Donaufeld Eis EBling E-Werk	Donaufeld Eis EBling E-Werk	XXI., Ringelseeplatz XXI., Gotenweg 21 XXII., EBling II., Engerthstraße 255	31 16, 25 317
FAC. Fav. AC. FC. Wien Felten Freudenau	FAC. Fav. AC. FC. Wien Felten Freudenau	XXI., Deublergasse X., Kennergasse 4 X., Gußriegelgasse X., Lacerstraße 62 II., Lusthausstraße	132 67 65 6, 67 11, 80
Groß-Enzersdorf Hauptwerkstätte Heiligenstädter Helfort Hetzendorf Hohe Warte Hütteldorf	Enzersdorf Baumgarten HSV. Helfort Union XII Vienna Hütteldorfer AC.	XXII., Kasernenstraße XIV., Deutschordenstraße XIX., Gunoldstraße XVI., Kendlergasse XII., Hervicusgasse 13 XIX., Hohe Warte XIV., Rettichgasse	317 49, 52 34, D 10, 46 62 D, Stadtbahn 49, 52, Stadtb.
Kagran Kaiser-Ebersdorf Kaisermühlen	Hellas-Kagran Slavonia Polizei-SV.	XXI., Natorpgasse XI., Kaiser-Ebersdorf XXI., Dampfschiffhaufen	25 73 24
Landstraßer Liesinger Mannswörth	Landstraßer AC. ASK. Liesing SV. Mannswörth	III., Erdbergstraße 157 XXV., Liesing XXIII., Mannswörth	75, 118 60, 360 71, 72
Mauer Mautner Mawas	ASK. Mauer SK. Mautner SK. Waggonfabrik	XXV., Mauer XI., Haidequerstraße	6, 71
Nord-Wien Nußdorfer Olympia 33	Nord-Wien NAC. Olympia 33	XXI., Gerasdorfer Straße XIX., Grinzinger Straße 111	D, Stadtbahn
Ostbahn Ottakringer	Ostbahn XI WAT. XVI ASV. Penzing	XIV., Steinbruchgasse XI., Zipperestraße XVI., Erdbrustgasse 4	71 46 49
Penzing Phönix Post Pratersportplatz	Phönix XII Post-SV. WACFeuerwehr	XIV., Ameisgasse XII., Oswaldgasse XVII., Roggendorferstraße 2 II., Rustenschachergasse 9	62 43 78, L, M
Rapid Rennweg Schwechat	Rapid Rennweg SK. Schwechat	XIV., Isbarygasse III., Graßberggasse 18 XXIII., Germaniastraße	49, 52, Stadtb. 71, 118 72
Sportklub Stadion Straßenbahn Strebersdorf	Wiener Sportklub Austria Straßenbahn-SV. SK. Strebersdorf	XXIII., Germaniastraße XVII., Hauptstraße 214 II., Melereistraße X., Raxstraße XXI., Dirndlwiese X.Abstraggesse 189	43 11, 75, 118 66 132
Tschechisches Herz Vogelweidplatz Vorwärts XXI	Slovan-Ajax Red Star Vorwärts XXI	X., Absberggasse 189 XVI., Vogelweidplatz XXI., Josef-Baumann-Gasse	67 18, 48 117
Wader Weiße Elf Wienerberg	Wader Weiße Elf Wienerberg	XII., Rosasgasse 31 XIV., Goldschlagstraße X., Triester Straße, Ziegelwerk	58, 63, Stadtb. 49, 52 165

#### W-System im Wiener Handball? Bemerkungen zum Probegalopp vor Meisterschaftsbeginn

fg. Wien, im August.

Wiener Handband Wochen vor Meisterschaften, n, nicht sonderlich unterneh-slustig. Unter den wenigen haftsspielen, die auf der interessierte Die Wiener Handballer zeigten sich,

zwei Wochen vor Meisterschaftsbeginn, nicht sonderlich unternehmungslustig. Unter den wenigen Freundschaftsspielen, die auf der Tagesordnung standen, interessierte vor allem die Begegnung des WAC. mit dem Sportklub.

Es zeigte sich, daß etliche Spieler die Sommerpause gut genützt haben, da sie ein nicht unbedeutendes Lebendgewicht aufs Spielfeld brachten. Besonders fiel diese Tatsache bei Kitzmüller und dem erstmals für die Dornbacher antretenden Hoffmann Dornbacher antretenden Hoffmann (früher Babenberg) ins Auge, die recht unbeweglich geworden sind und in ihrer derzeitigen Verfassung nicht als erstklassige Stürmer gelten kännen. können.

Der Sportklub, der mit mehreren Ersatzkräften anrückte, überraschte durch eine neue Taktik, eine Art W-System: Die Verteidiger decken

Rathon (SK.) siegt durch Disqualifikation von Berger (SW.); Ummuth (SK.) siegt über Hegenbarth (SW.) n. P.; Wodicka (SK.)—Schnidt (SW.) unentschieden; Blaschke (SW.) schlägt Hauser (SK.) in der 1. Runde k. o.; Freundorfer (SW.) schlägt Kandler (SK.) n. P.; Jahn (SK.) siegt durch Aufgabe von Simonschitz (SW.) in der 2. Runde.

Regen Wochentagsfußball gab es bei den Ligaklubs, die sich in Trainingsspielen für die Meisterschaft vorbereiteten. Die Ergebnisse: Sportklub-Helfort 7:1, FavAC.-WAC. 3:2, Rapid-Ortmann 4:1, Oberlaa-Hertha 5:0, Ternitz-FAC. 3:4, Austria-Grazer SK. 5:1.

Im ausverkauften Märzring traten die Profi-boxer erstmalig mit einer sogenannten "Klein-ringveranstaltung" vor die Öffentlichkeit. Die Leistungen waren ansprechend. Machart, Ne-sladek und Minnich kamen zu Punktesiegen über Wirubal, Iwanoff und Kroner, Swoboda schlug den Grazer Neger in der vierten Runde k. o.

Einen neuen österreichischen Rekord gab es beim Abendmeeting der Danubia. Die Männer des WAF. etreichten diesen in der Schweden-staffel mit 1:59,7. Der Klubkampf der Frauen zwischen WAF. und Danubia endete 39:39 unentschieden.

Wacker beendete seine Belgien-Reise mit einem 2:0-Sieg gegen den FC. Antwerpen. In Gent trennten sich die Wiener von dem dontigen FC. Gantoise mit einem 3:3 (siehe Seite 11).

Gute Propaganda für Wiens Handballsport leistete die Polizel-SV. in der Schweiz. In neun Spielen blieb sie achtmal siegreich. Die Ergebnisse: TV. Olten 20:5, TV. Luzern 15:6, SK. Schaffhausen 16:6, Polizel-Zürich 11:5, St. Gallen 9:2, Pfadfinder-Zürich 11:5, Kaufleute-Zürich 3:2, Pfadfinder-Winterthur 11:5, Grashoppers-Zürich 1:4.

Als Austakt zur neuen Handballsaison führen die Wiener Handballer am letzten August-sonntag ein Blitzturnier auf dem WAC.-Platz durch.

Die Boxstaffel von Niederösterreich gewann in Ischl gegen Oberösterreich mit 9:7 Punkten.

Eine schwere 5:0-Niederlage erlitten Öster-reichs Tischtennisspieler im Länderkampf gegen Ungarn in Budapest.

Das Radrennen "Quer durch Wien" wird die gesamte Spitzenklasse am Start sehen. Die Konkurrenz findet am 31. August statt. Der Start ist in Nußdorf, das Ziel auf dem WAC.-Platz.

Der Landstraßer AC, eröffnet am 30. August seinen Freiluftring mit einem Kampfabend, an dem Boxer von Helfort, Admira und der Union teilnehmen.



zuschalten.

Auch der WAC, fuhr nicht mit schwerstem Geschütz auf, so vermißte man noch die Neuerwerbungen aus dem Nußdorfer Lager. Prächtig schlug sich das "Stehaufmännchen" Brzekoupil im Tor, der nicht nur in der grellroten Adjustierung seinem berühmten Lehrmeister Schnabel nacheifert. Nowotny scheint noch in seinen alten Tagen hinter das Geheimnis des Exekutierens von Freiwürfen gekommen zu sein. Resultate:

WAC.—Sportklub 7:7 (3:3), Nowotny (4), Penwein, Grüger, Hartl; Grundschober (5), Kalab, Kipphan.— Nußdorfer AC.—Feuer-wehr 12:10, E-Werk—Union-Altbrigittenau



So fiel das erste Tor für Vorwärts XI im Spiel gegen Sportklub; Hermann sandte mit kraft-vollem Schuß ein. Photo: Fremuth

#### Das war dürftig!

red, Wien, im August.

red, Wien, im August.

Die innere Krise des Österreichischen Amateurboxverbandes — bekanntlich hat der gesamte Vorstand demissioniert — scheint sich auch auf die sportlichen Leistungen der Akteure übertragen zu haben, denn der lettte Kampfabend im Märzring brachte nur dürftige Leistungen. Eigentlich sollte es einen Klubkampf zwischen Schwarz-Weiß und Sportklubgeben; da jedoch eine Reihe von Boxern das Limit nicht bringen konnten, entschloß man sich, auf eine Vereinswertung zu verzichten. Bei den Eisenbahnern ist nach der erfolgten "Reinigungsaktion" nur mehr Mazurkiewitsch von der "Alten Garde" übriggeblieben, er konnte natürlich allein die Kastanien nicht aus dem Feuer holen und so gingen die Stammgäste des Märzringes mit trecht nachdenklichen Gesichtern nach Hause. Die spärlichen Lichtpunkte des Abends sind rasch aufgezühlt: Spazier schlägt Bartonik (SW.) in der 2. Runde k. o., die Begegnung 161—Mazurkiewitsch endete unentschieden. Die weiteren Ergebnisse waren: Kreuzer (SK.) schlägt Bauer (SW.) n. P.;

#### AUSGERECHNET ABONNIEREN?

Sie erhalten so Ihre "SPORT-SCHAU" sicher, zuverlässig und unter allen Umständen, denn nicht immer ist es möglich, sie beim Kolporteur zu kaufen. Der Papier-Kolporteur zu kaufen. Der Papiermangel zwingt uns zu einer beschränkten Auflage, oft gar zu schnell ist die "SPORT-SCHAU" vergriffen — und was dann? Daher: abonnieren! Füllen Sie tieferstehenden Kupon aus, senden Sie ihn an den Verlag, und für S 11.—vierteljährlich wird die "SPORT-SCHAU" Ihnen allwöchentlich den Sport Österreichs und aller Welt ins Haus bringen. ins Haus bringen.

Ich bestelle die "SPORT-SCHAU" auf ein Vierteljahr.

27.76.25			Uni	ter	sch	rift	t	
Adresse:								
Name: .								
	100							

18 Nationen haben bisher Nennung für die lympischen Winterspiele in St. Moritz ab-Olympischen gegeben.

Das chinesische Fußballteam Sing Tao Hongkong ist in England eingetroffen und ver-lor das erste Spiel gegen den Amateurklub Dulwich Hamlet 5:2.

#### Tüchtige Villacher Schwimmer

ku. Klagenfurt, im August.

ku. Klagenfurt, im August.

Ein Endspiel knapp vor dem Meisterschaftsstart! Dieses seltene Ereignis bot sich 3000 Villacher Zuschauern dar, die dem Finale des Befreiungspokals beiwohnten. Der Villacher SV. legte ein Spiel hin, wie schon lange nicht, und schickte die Klagenfurter Austria mit einer 5:0 (2:0)-Packung nach Hause. Weitersam. (2), Bock, Kraut und Mayr (Elfer) zeichneten für die Treffer verantwortlich, für die Klagenfurter vergab Ragosnik einen Elfmeter.

In Klagenfurte waren, da der Fußball nichts zu bieten hatte, die Schwimmer mit einem Städtekaunpf Klagenfurt-Salzburg Trumpf. Die Klagenfurter Stadtauswahl, die sich durchwegs aus Kräften des Klagenfurter AC. zusammensetzte, siegte überlegen mit 92:68. Im Wassenball erteilten die Klagenfurter ihren Salzburger Gästen mit 12:0 eine Lektion.

Das Villacher Warmbad war tags zuvor der Schauplatz des Schwimm-Klubkampfes KAC.—VSV., den die Klagenfurter denkbar knapp mit 66:68 für sich entschieden. Pavlieck (VSV.) stellte über 200 m Brust mit 2:56,9 eine neue österreichische Jahresbestleistung auf und der Villacher. Stiaßny erreichte über 200 m Kraul mit 2:33,3 eine relativ gute Zeit.

#### Steirische Siege im Ländle

et. Bregenz, im August.

et. Bregenz, im August.

Das Gastspiel des steirischen Meisters SturmGraz war das herausragendste Ereiznis des
Vorarlberger Sportsonntags. Gegen den FC.
Bludenz spielten die Steirer groß auf und so
war ihr schließlicher 11: 2-Sieg durchaus gerecht. Gegen Vorarlbergs Titelträger, SchwarzWeiß-Bregenz, taten sich die Muretädter aber
schon viel schwerer. In einem keineswegs
hochstehenden Spiel siegten sie wohl 3:0,
aber die zahlreich erschienenen Zuschauer
waren von den Leistungen wenig begeistert.

Das Internationale Tennisturnier in Bregenz brachte bei großer Beteiligung recht gute Leistungen. Im Herren-Einzel siegte Tschaikovsky (Innsbruck) gegen Dr. Paulini (Graz) 3:6, 6:3, 6:2, bei den Frauen blieb Kritinar (Salzburg) schon nach einem 7:5-Satz über Weidenhofer (Salzburg) erfolgreich, da letztere zuigsb. Das gemischte Doppel gewannen Tschaikovsky-Weidenhofer gegen Rohm-Stackowitz 6:2, 6:0.

# EF EUropdoir Cercile IISC Get Worke: Torpedo-Moskau / Ein Schr s interessanteste Fußballteam der Woche: Torpedo-Moskau / Ein Schr iuß von dem Hockeyländertreffen Osterreich-Ungarn in Budapest

Die russischen Eufhälter sind nur allzu sistene Gäste in Europa, Torpedo Moskan, Capfinalist 1947, gestierte in Ungern und gewarn das erste Spiel gegen Vassa 4;2 vor 22000 erwartungsvollen Zuschauern, Die Russen, prächtig durchtraüherte Abheten, spielen schnell, mit vollen Tempo während 190 Minuten, verziehten völlig auf äußere Wirkungen und abon uur einst im Auge; Tore schießen. Das gelang ihnen, Die Biddapester Zeitung "Nepszava" schriebt. "Technisch und taktisch waren die Ungarn der Russen um Klassen überfegen, aber vor dem Tor war es wie verbest. Ein unggrüsches Tor erkannte der Russische Schiebtsichter wegen Abseits nicht ans" Die besten Russen; der Torbiner Winnov (den das Rorends, der Zuschauer beim Absold so Ergerte, dat er einmal zum Zeitlen seine Protestes in dem Bolen hieb), der Verreidiger (omez und der Mittelstimmer Pounmaries). In einer ausführlichen Nach besprechung erklärte "Nach der Wittelstimmer Pounmaries. In einer ausführlichen Nach besprechung erklärte "Nach der Wittelstimmer Pounmaries. In einer ausführlichen Nach besprechung erklärte "Nach der Wittelstimmer Pounmaries. In einer ausführlichen Nach besprechung erklärte "Nach der Wittelstimmer Pounmaries. In einer ausführlichen Nach besprechung erklärte "Nach der Wittelstimmer Pounmaries.

unt stittelleneue warmen so receiunt mit den trasischen Verbiede Bemediev, e Spieler Forpetos. Der rechte Verbeidiger n. 3. Das med man nicher betrachten Wieblick, der bei mis etwas auftquiert ammutet. Knesetkav, Gamez, Morozov, Ponomatriev, einmed bir, einmed gegen österreich, so t eben einen Augriff ab.

oto: Hodi-Budap





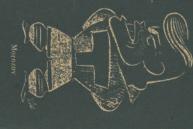












### AUS DEN BUNDESLÄNDERN

#### Pohnetal bleibt Bergmeister Er verteidigte seinen Titel mit Überlegenheit

cs. Innsbruck, im August.

cs. Innsbruck, im August.

Pohnetal abermals Bergmeister von Osterreich! Auf der 5 km langen, bis zu 22% Steigung aufweisenden Zirler Bergstrecke traten bei trübem, kühlem Wetter 17 Hauptdahrer zum Kampf um die Bergmeisterschaft von Osterreich an, darunter der Titelvertekliger Pohnetal und namhafte Fahrer aus Wien und den Bundesländern. Dagegen fehlten Valenta, Kühn und Menapace.

Ummittelbar nach dem Start sonderte sich eine Spitzengruppe, bestehend aus Pohnetal, Huben, Schwamm und Oblinger, vom übrigen Feld ab. Auf halbem Wege hatte Pohnetal einen Schwächeanfal, doch mit letzter Willenskraft vermochte sich der Wiener hinter dem Innsbrucker Huber zu halten, der nun die Führung übernommen hatte. Auf dem letzten Fünftel der Strecke kam Pohnetal wieder zu Kräften und erwies sich im Endspurt den Lunsbrucker Fahrern, denen die Strecke von der Tiroler Bergmeisterschaft am Vorsonntag noch in bester. Erinnerung war, überlegen.

Pohnetal segte schließlich in 23:30 und verteidigte damit eeinen Titel erfolgreich. Auf den nächeten vier Plätzen folgten durchwegs

Inosbrucker Fahrer, und zwar Huber in 23:31, Schwamm 23:35, Oblinger 23:40, Fürstner 23:43. Erst an sechster Stelle scheint mit Schiebl (Union-Wien) in 24:52 wieder ein Wiener Fahrer auf.

Bei den Junioren trat der Meister des Vor-jahres Lauscha (Wien) nicht an. Der Inns-brucker Toni Haller gewann überlegen in 25:18 vor Baumgartner (Innsbruck) in 26:04 und Dehne (Wien) 26:12.

Dehne (Wien) 26:12.

Tirols Fußballmeisterschaft setzte mit den Spielen der ersten Runde ein, und zwar gelangten mur Spiele auf den Provinzplätzen zur Durchführung, da die Innsbrucker Sportplätze wegen der Kinderlähmung gesperrt wurden. Hier die Ergebnisse: SK. Kufstein—Hall in Hall 5:2, Sportvereinigung Innsbruck—FC. Schwaz in Schwaz 3:1, Wörgler AC.—Wacker-Innsbruck in Wörgl 7:0, Innsbrucker Sportklub—Landeck in Landeck 7:0, In der Unterklasse siegten: Jenbach über Wattens 4:0, St. Johann über ESK. Kufstein 5:1, Zollwache gegen Kematen 1:0, Telfs-Union-Heiming 3:3. In einem Handballspiel war die Turnerschaft Imst über den ATV. Hall 12:2 siegreich.

#### Harland wird bescheiden

nz. Baden bei Wien, im August.

nz. Baden bei Wien, im August.

Gewitzigt durch die Erfahrungen des vergangenen Fußballjahres, begann in Niederösterreich bereits am vorletzten Augustsonntag die Meistenschaft. Dabei setzte es mit den
Punkteverlusten der besiden Erstplacierten des
Vorjahres auch die ersten Überraschungen ab,
wie man auch das gute Abschneiden der Liganeulinge nicht erwartet hatte. In Harland
mußte der Vorjahrsmeister zufrieden sein,
mit einem 0:0 einen Punkt ins Trockene zu
bringen. Auch der Wiener-Neustädter Sportklub hatte schwer zu kämpfen, um in Mödling gegen Austria-Brunn mit einem 2:2 einen
Punkt zu retten. Die Ternitzer traten die
Fahrt nach Leopoldsdorf an und sicherten
sich durch eine Glanzleistung Schäfflers einen
ventienten 5:3-Sieg. Die Amstettner sind
ihrem Ruf, die unbestämdigste Mannschaft der
Liga zu sein, treu geblieben. Gegen die aufgestiegenen Neulengbacher konnten sie fronsein, durch einen Treffer in der letzten
Minute ein 2:2 zu erreichen. Eine ausgewachsene Überraschung gabt es auch in Neunkirchen, wo die kampfezprobten Stockerauer
von dem Liganeuling eine durchaus gerecht
ertigte 2:4-Niederlage in Kauf nehmen
mußten. Der Hitiag-Elf aus Neuda nahmen die
Gloggnitzer mit 4:1 sicher beide Punkte ab.
Wieder einmal waren die beiden bekannten
Wiener Spieler Bühm und Reichart die
Hauptstützen des Südvereines. Die Gloggnitzer
haben sich durch diesen Sieg an die Tabellenspitze gesetzt. Schließlich kam in Baden
noch das erwartete Derby zwischen den
Hausherren und den Mödlingern zur Durchführung. Nach einer 4:0-Führung in der
ersten Spielhälfte durften sich die Mödlinger
glücklich schätzen, am Ende mit einem .: 8Sieg vom Platze gehen zu können.

#### Westbahn auf totem Geleise

fp. Linz im August.

fp. Linz, im August.

Wieder einmal Flagge auf Halbmast im
Linzer Fußball! Obgleich die Steyrer Amateure als Cupfighter bekannt sind und gegen
die Linzer Westbahner als Favorits ins CupEndspiel gingen, sahen sich 3000 Linzer Zuschauer auf dem Westbahn-Platz um die insgeheim erhoffte Revanche für die vorwöchige
LASK. Schlappe betrogen. Die Steyrer überrumpelten die Westbahner und lagen durch
Tore von Seidl und Poliusky alebald mit 2:0
in Führung. Dann erst kamen die Linzer
dank der guten Arbeit ihrer Läufer Kurzweilund Weiß stark auf, doch vermochte die Angriffsreihe aus den zahlreichen Vorlagen kein
Kapital zu schlagen. Ein dritter Treffer der
Steyrer durch Steindl besiegelte das Schicksal
der Linzer. Bei den Siegern entsprachen

König im Tor, der Verteidiger Moschner, der Läufer Fasching und der Stürmer Seidl. Bei den Unterlegenen zogen sich neben den Läufern Kurzweil und Weiß der Verteidiger Klammbauter und der Rechtsaußen Weinzierl am bestem aus der Affäre. Im Vorspiel siegte im Cupfinaie der Jugend Vorwärte-Steyr über Sparta-Linz 1:0 (0:0).

Im Ringerländerkampf um den "Wanderpreis der alten Wiener Athleten" siegte die Salzburger Staffel überlegen mit 6:2 über die Ringer Oberösterreichs. Für Salzburg waren Haslauer, Weiklner, Brötzner, Felleitner, Reisinger und Enzinger enfolgreich, während die Punkte der Gastgeber Heißl und Hubmann errangen. Auch bei den Stemmern blieb Salzburg über Oberösterreich mit 1015,5:877,5 kg erfolgreich.



Aus der prächtigen Landschaft des Wörther-sees: die Kolonne des Radrennens "Rund um den Wörthersee" auf dem Weg. Photo: Votava

#### Ein 3:3 gegen Austria-Wien!

mp. Graz, im August.

Der Grazer Sport stand im Zeichen zweier Gastspiele der Wiener Austria. Während die Gäste im ersten Spiel gegen den Grazer Sportstub mit einem 5:1 (1:0)-Sieg erlesene Wiener Fußballschule demonstrierten, fanden sie im zweiten Treffen gegen den Grazer AK. wesentlich härteren Widerstand vor und hatten schwer zu kämpfen, um ein 3:3 (1:2) zu erreichen. Den größten Anteil an diesem Achtungserfolg der Grazer, die in diesen Tagen ihren 45jährigen Bestand feiem, hatte ihre Läuferreihe. Beiden Spielen wohnten insgesamt 10.000 Zuschauer bei.

Gute technische Leistungen sah man beim Kubkampf der Wiener Polizeiboxer gegen Heros-Graz. Die Grazer hatten ein leichtes Übergewicht und gewannen verdient 8:6. Bei ihnen gefielen Potrepsek, Baumann, Holz und Schönbenger, während bei den Wienern Führer, Knur und Kronbier hervorragten.

Obwohl einige der Spitzenkönner der steirischen Leichtathleten bei den Studentenweltspielen in Paris weilen, gab es bei dem Grazer Meeting ansprechende Leistungen. Bele (Post) verbesserte den steirischen Rekord im Dreisprung von 13,53 auf 13,59, von den weiteren Ergebnissen sind erwähnenswert: Forstners 200 m in 23,2, Tunners Diskuswurf mit 44,26, bei den Damen der Hochsprung von Frau Schenk-Solms über 1,55 (1,58 riß eie nur ganz knapp) und der Weitsprung von Jenny mit 5,19.

#### WAC. schießt zehn Tore

hg, Salzburg, im August.

hg, Salzburg, im August.

Das Fußballgeschehen im Lande Salzburg konzentrierte sich auf die Eröffnung des neuen Sportplatzes in der Bayrhammergasse im Vorott Schallmoos, den sich der Salzburger SK. neu erbaut hatte, nachdem er elf Jahre ohne Sportstätte sein Auslangen finden mußte. Die neue Platzherren veranstalteten ein zweitägiges Rundspiel, zu dem sie sich die Wiener Ligamannschaft WAC., die Linzer Sparta und ATUS. Bürmoos einluden. Am erstem Tag kamen die Wiener gezen die weit unter ihrer Form spielenden Blauschwarzen zu einem 3:1-Sieg, bei dem Hartl (2), Zechmeister und Herbst die Tore erzielten. Tags darauf lieferte der WAC. gegen ATUS. Bürmoos eine großartige Partie. Binnen 25 Minuten führten die Wiener 5:0 und am Ende hieß das Erzebnis 10:4. Hartl (3), Weidisch (3), Stark (2) und Kandler schossen die Tore der Wiener, den zehnten Treffer fügten sich die Turner- selbst zu, die ihrerseits durch Proft (2), Westermaier und Hähn II zu ihren Torerfolgen kamen. Insgesamt wohnten den Spielen 3500 Zuschauer bei.

Zuschauer bei.

In der 2. Klasse begann die Punktejagd, wobei es an Überraschungen nicht fehlte. Union-Oberndorf schlug den ESV. Salzburg 2:1 und Union-Gnigl bezwang ATUS. Golling 18:1. In Gastein empfing der stark verbesserte Union FC. Salzburg die Villacher Eisenbahner, die mit einer 8:1-Niederlage arg unter die Räder kamen. Das mit großer Spannung erwartete Boxertreffen zwischen der Salzburger Auswahl und dem SK. Bratislava fiel den schon sprichwörtlichen "Reiseschwierigkeiten" zum Opfer.

#### Altmeister als Pokalfavorit

Eisenstadt, im August.

Das Hauptereignis des burgenländischen Fußballs waren die Semifinalespiele um den Landescup. Erster Favorit für den Endsieg dürfte der Altmeister ASV. Neufeld sein, der in einem Glanzapiel den FC. Frauenkirchen mit 10:0 (6:0) in Grund und Boden spielte. Die Überraschungsmahnschaft der letzten Runde, der SK. Antau, zeigte sich abermals in guter Verfassung und schlug den ASK. Hirm mit 2:0 (0:0) aus dem Feld.

Weitere Ergebnisse: Eisenstadt-Siegendorf 1:0 (0:0). Die neue Meisterschaft nimmt am kommenden Sonntag ihren Anfang.

Kommende Auswahlspiele Burgenlands: 14. September gegen Steiermark in Graz, 28. September gegen Niederösterreich in Ma-rienthal, am 5. Oktober gegen Kärnten in Eisenstadt.



# Die Dampfwalze Wacker

Wiener Fußballteams im Spiegel der Auslandspresse / Stimmen über Wacker, Vienna, Admira und FC. Wien



"... das läßt sich sehen! Es ist keine Kleinigkeit, 8:1 wie Racing Brüssel, oder 8:0 wie der AC. Lüttich überfahren zu werden, auch wenn die Dampfwalze Wakker-Wien heißt und Meister und Cupsieger 1947 ist. Das war Fußball comme il faut. Die Wiener spielten mit Esprit, man wußte nicht, woran man sich mehr erfreuen sollte. An dem gescheiten Hahnemann, an dem einfallsreichen Spiel aller Stürmer oder an der 'technischen Fertigkeit der Gäste, die die Heimischen in eine untergeordnete Rolle drängten. So spielt man Fußball, obwohl wir uns vorstellen können, daß ein Gegner, der mit Härte, Präzision und vor allem mit genauem Dekken arbeitet, auch gegen Wacker zum Erfolg kommen kann. Die Kritik über die Unterlegenen erspare man uns, wir wollen ihnen unser Mitleid aussprechen." Das muß genügen.

unser Mitleid aussprechen." Das muß genügen.

"... Valses de Vienne, Walzer aus Wien, das sah man zeitweise beim Treifen des FC. Wien gegen Nantes. Das 2:2 ist gerecht und die Experten des französischen Fußballs, die sich eingefunden hatten, wußten schon, warum sie gekommen waren: sie wollten ein paar Perlen aus dem Wiener Team für Frankreichs Fußball fischen. Wie es scheint, haben sie vergeblich die Angel ausgelegt. Wenn man die Wiener gesehen hat, muß man sagen, daß man den einen oder anderen Spieler gern hier sehen möchte."



"... Eine Mannschaft mit mittleren Qualitäten, aurchaus nicht mehr, das ist der FC. Wien. Technisch hat er uns sogar enttäuscht, wenn wir ehrlich sind. Aber er ist ein Team, das gut aufeinander eingespielt ist, das mit ganzem Herzen spielt und wirklich etwas geben will. Dann versteht man auch, daß es zu einem 3:1-Sieg über Red Star langte. Das Um und Auf der Mannschaft war Richter, einer der ganz wenigen aus der Elf, die technisch brillierten. Gegen Nizza hat Wien durch zwei Elfmeter verloren: einen, den Nizza zum 1:0 verwandelte, und einen, den der FC. Wien leichtsinnig vergeben hat!"
"... Diesen Monsieur Decker hat man in Strasbourg besonders unter

man in Strasbourg besonders unter die Lupe genommen. Er blieb seinem Ruf manches schuldig, ebenso wie die ganze Elf. Man kann ohne weiteres 4:1 gegen Racing verlieren, noch dazu, wenn man unterwegs ist und vor einer Meisterschaft steht, die man erfolgreich beginnen will (ein Argument, das aber genau so auf Strasbourg zutrifft). Vienna zeigte zeitweise blendenden Fußball, aber zu wenig, um damit ein Spiel zu gewinnen. Das gleiche gilt von Decker. Technisch ist die Wiener Mannschaft ausgezeichnet beschlagen, jeder Spieler weiß in jeder Situation mit dem Ball Rat. Wenn wir annehmen, daß Vienna in der französischen Professionalmeisterschaft spielen würde, könnten wir keine günstige Prognose stellen."

# Sport

Zu dem 4:1 Viennas über Grasshoppers schreibt "Sport"-Zürich: "Die Wiener haben tatsächlich "gespielt", wenn auch ihre Körpertäuschungen und Tricks nur Selbstzweck scheinen. Aber ganz im Gegensatz zu ihrem Ruf schossen sie zwischendurch auch. Der Star der Mannschaft ist Decker, dessen Rasanz in Aufbau und Abschluß auffallend ist. ... der Sieg ist mit 4:1 allerdings etwas zu hoch ausgefallen."

In Bern spielte Vienna gegen die Elf des FC. Bern, der von dem früheren Trainer der österreichischen

In Bern spielte Vienna gegen die Elf des FC. Bern, der von dem früheren Trainer der österreichischen Nationalmannschaft Patek betreut wird. Als die Wiener 4:3 verloren, sagte Patek: "In diesem Fall konnte mir gar nichts geschehen: mich hätte ein Wiener Sieg als Wiener gefreut, so freut mich der Berner Sieg als Betreuer des FC. Bern!"

Noch eine Pressestimme aus der CSR. Admira weilte in Teplice-Sanov und schlug dort den überaus gefährlichen Sportklub Teplice, dessen Platz selbst Slavia und Sparta schon zum Verhängnis wurde, 5:1. Die "Severočeskych Noviny" schreiben dazu:

Noviny" schreiben dazu:
"Die Heimischen waren vielleicht etwas zu siegessicher. Sie haben den Gegner unterschätzt, das ist immer ein Fehler, ganz besonders, wenn der Gegner aus Wien kommt. Admira war wirklich besser. Eine ausgezeichnete Leistung bot Neutzner im Tor, der wiederholte Male scheinbar unhaltbare Bälle fing."



# Das Ende der wilden Jagd

Bartali gewann die "Sonnentour" über die Schweizer Alpen in souveräner Weise / Coppis unheimliche Zeitfahrt mit 44 km Stundendurchschnitt!

Zürich, im August

Zürich, im August
Die wilde Jagd hat nun ein Ende.
Nach einer Woche unvergeßlicher
Leistungen und unüberbietbarer Eindrücke fuhr nun die abenteuerliche
Kolonne der Tour de Suisse wieder in
Zürich ein. Das Volk jubelte dem
Sieger und erklärten Liebling Bartali
zu; in den kleinen Alpendörfern und
in den großen Städten der Schweiz
hat man im Radfahrerlager noch Gesprächsstoff für viele Tage. Die Leute
vom Bau aber werden von dieser
schweizer Rundfahrt noch lange,
lange reden: sie war ein Volksfest, ein
Triumph des Radsportes!

lange reden: sie war ein Volksfest, ein Triumph des Radsportes!

Das Rennen eines Mannes: Gino Bartali, der schweigsame Italiener, gewann die Fahrt über 1580 km mit über 20 Minuten Vorsprung. Wo hättees das bei einer Tour de Suisse je gegeben? Mit spielender Leichtigkeit erkletterte er die Alpenpässe, mit hervorragender Technik und klügster Einschätzung seiner Gegner fuhr er sein Rennen. Niemand vermochte ihn zu gefährden, niemals gab er die Spitze in der Gesamtwertung ab, nicht einmal sein Landsmann Coppi konnte Schritt halten. Er hätte es wohl auch dann nicht vermocht, wenn er gesundheitlich voll auf der Höhe gewesen wäre.

wesen wäre.

Was hat sich in diesen sieben Etappen nicht alles abgespielt! Da war die großartige Fahrt des Schweizer Küb-

ler über die Pässe der landschaftlich prachtvollen 3. Etappe. Gotthard, Furka, dazu die rasenden Talfahrten, alles weit vorne an der Spitze, ohne Unterstützung durch Teamgefährten, so fuhr Kübler das Rennen seines

WARUM NICHT TOUR D'AUTRICHE?

Man lese nebenstehenden Bericht:

"... unüberbietbare Eindrücke, ein Volksfest, ein Triumph des Radsportes!" Man
nimmt die Reportage mit einem lachenden
Auge zur Kenntnis — den Schweizer Freunden sei der großartige Erfolg ihrer Tour
vom Herzen gegönnt — und mit einem
weinenden: warum denkt man in Österreich
nicht darau, endlich eine Radrundfahrt zu
organisieren? Die rechten Männer herbei,
die unrechten hinweg, in bescheldenem Rahmen (vorerst nur für Amateurfahrer) beginnen — und dann müßte es doch mit
dem Teufel zugehen, wenn es nicht gelingen solite, eine "Tour d'Autriche" ins
Leben zu rufen!

Was über Bord geworlen werden muß:
improvisation und Schlamperei, zwei Faktoren, die der Organisation so mancher Radbewerbe des vergangenen Jahres Pate gestanden haben.

Lebens. Selbst ein Bartali, der den Namen "Kletterkönig" trägt, mußte sich in dieser Etappe beugen. Oder die Tragödie des kleinen Schweizers Schär, der sich so hervorragend schlug, der immer besser wurde — und dann das die Staubwolken verdeckt hatten. Aus mit seinen Hoffnungen, vorbei.

Aus mit seinen Hoffnungen, vorbei.

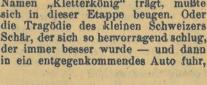
Da war die Zeitfahrt des Italieners Coppi, die im Radsport Weltsensation bedeutet. Die Strecke Lausanne—Genf (2. Halbetappe der 5. Etappe) war als Schnelligkeitsfahren mit Einzelstart ausgeschrieben. Auf der spiegelglatten "Billardstraße" durchfuhr Coppi die 57 km in 1:17:40, was einem Stundendurchschnitt von 44,322 km/h entspricht. Ein Durchschnitt, der unfaßbar erscheiat, den ein Laie überhaupt bar erscheint, den ein Laie überhaupt nicht zu begreifen vermag.

Ein einziges Mal nur, auf der 6. Etappe, gab es etwas Regen. Sonst brannte die Sonne fürchterlich, die Fahrt wird eingehen in die Geschichte unter dem Namen die "Sonnentour".

unter dem Namen die "Sonnentour".

Max Bulla, der einzige österreichische Teilnehmer, schied, wie wir bereits meldeten, schon in der 2. Etappe aus. Wäre es nicht klüger, jüngere Kräfte einzusetzen? Von der Popularität des ersten Tour-de-Suisse-Sieges 1933 kann man nicht ewig leben, das Kapital wird eines Tages aufgezehrt sein... — Die Gesamtwertung:

1. Bartali (Italien) 47:35:55 für 158 km = 33,2 km/h, 2. Breeci (Italien) 21:16 Min. zurück, 3. Ockers (Belgien) 24:31, 4. Kübler (Schweiz) 25:38, 5. Coppl. (Italien) 40:06, 6. Pasquini (Italien) 46:38, 7. Depred'homme (Belgien) 46:48, 8. Geus (Belgien) 47:16, 9. Stettler (Schweiz) 46:02, 10. Dupont (Belgien) 48:51 zurück.



Im Schweizer Sport herrschte an diesem Wochenende noch Flaute. Lediglich im Örlikonstadion stellten sich die Feilnehmer der "Tour de Sulsse" zu einem 100-Kiloneter-Kriterium. Eine Anzähl bekannter Fahrer hatte sich dabei zuviel zugemutet und schied im Verlauf des Rennens aus, darunter Coppi, Kübler und Litschi. Überraschungssieger wurde der Luxemburger Kirchen vor seinem Landsmann Dieterichs. Bartali kam an zehnter Stelle ein.

IN KÜRZE

Die italienische Fußballeif Modena siegte im inale eines Turniers in Genf über Servette Finale ei mit 4:1.

mit 4:1.

Die Schweizer Schwimmeisierschaften brachten nur mäßige Ergebnisse, die unter dem europäischen Leistungsstandard liegen. Die neuen Meister 1947: 100, 200 und 400 m Kraul: Rauber in 1:03,9, 2:27,4 und 5:27, 1500 m Kraul: Gislon 23:53,1; 100 m Rücken: Cevey 1:18,2; 200 m Brust: Wildenauer 2:57,6; 3 × 200 m Brust: Wildenauer 2:57,6; 3 × 200 m Brust: Wildenauer 2:57,6; 3 × 200 m Brust: Schneider 6:50,2; 200 m Brust: Kobi 3:17,7; 3 × 100 m Lagen: Zürich 4:41,3.

"Jeizt hat man mich endglitig erledigt!" sagte der finnische Weltrekordler Heino, als ihn der finnische Verband sperrte, da er für einem Start 50.000 Finnmank verlangt haben soll. Heino hält folgende Weltrekorde: 10.000 Meter in 29:36,4 (1944), 6 Meilen: 28:38,6 (1944), 10 Meilen: 49:32,2 (1945) und den Stundenrekord mit 19:339 m (1945).

denrekord mit 19.339 m (1945).

Eine Reihe von Glanzleistungen sind von einem Leichtathletikmeetin; in Göteborg zu vermelden, bei dem amerikanische, französische und schwedische Athleten an den Start gingen. Hier die Engebnisse: 100 m: Dillard (USA.) 10,4; 400 m: Guida (USA.) 48,2 vor Chefd'hotel (Frankreich) 49; 800 m: Liljequist (Schweden) 1:52; vor Hansenne (Frankreich) 1:52; 1000 m: Gustafsson (Schweden) 2:24,4. 110 m Hürden: Dillard 14,3; 400 m Hürden: Smith (USA.) 28,6 vor Andre (Frankreich) 54,8; Hochsprung: Vessle (USA.) 2,00 m; Stabhoch: Lundberg (Schweden), Olsson (Schweden) und Richards (USA.) alle 4,15 m. Diakue: Gordien 50,33 vor Fransson (Schweden) 50,23; Hammer: Eriksson (Schweden) 54,66.

Die englische Marathomnelsterschaft gewann

Die euglische Marathomeisterschaft gewann Jack Holden in 2:33:20,5, der zweitschnellsten Zeit, die je in England gelaufen wurde. Mit 5 Min. Rückstand folgte Richard auf dem 2. Platz.



Gino Bartall

# loch der heilige Schlendrian

ie durch ein Wunder begann Ungarns Meisterschaftssalson / Der FTC. im letzten ugenblick aus New York eingetroffen

Von unserem Korrespondenten

Budapest, im August.

Heiliger Schlendrian! Du hast das Heiliger Schlendrian! Du hast das bet erhört, die Stoßseufzer deiner hänger in Ungarn vernommen und rch ein Wunder die Dinge zum ten gewendet. Man bedenke: am eitag weilte Ferencvaros noch zendwo über dem Meer (die Aus-th) von New York war eben 12:1 schlagen worden), am Samstag ußte der Verband noch nicht, ob MTK. oder SalBTC. in die Liga auf-eigen — und am Sonntag wurde ennoch die erste Runde durchge-

Sonntag vormittag kam Ferenc-aros von der Amerikareise zurück, rat wenige Stunden später gegen zeged an und wurde 3:0 geschlagen. Der Verband entschied sich, daß

n.

rs

nf ls rt

ie

EMTK. spielen werde, und der EMTK. war dafür nicht so undankbar, von Szolnok Punkte zu verlangen (Szolnok gewann 2:0). Ujpest gab mit dem 3:3 gegen Vasas einen Zähler ab und Csepel schlug den MTK. 3:2. Sind das nicht genug Überraschungen? Das Treffen Elektromos—Debrecen fiel aus, da Debrecen gegen Torpedo-Moskau antrat und 6:2 unterlag.

während der Woche hatte eine durchaus ganz und gar nicht überzeugende ungarische Elf Albanien 3:0 (2:0) geschlagen. Die Albaner waren sehr schnell (schnellster Mann der linke Flügel Belaja, der albanischer Leichathletikmeister über 100 u. 200 m. mit 10.9 und 22 Sek. ist). Am unzu-friedensten war der ungarische Ver-einskassier. Jeder Ungar bekommt für ein Tor 50 Gulden Prämie. Neun Tore in der Vorwoche gegen Bulgarien, drei gegen Albanien wecht. 600 Gul drei gegen Albanien, macht 600 Gulden Prämie (für Amateure, versteht sich!). "Noch ein paar solcher Spiele und wir machen bankrott!" seufzte der Kassier in etwas übertriebener

Angst um den Wohlstand des Ver-

bandes.

Die Schwimmer warteten mit folgenden Zeiten auf: Männer: 800 m Kraul: Vörös 10:49,6; 200 m Brust: Nemeth 2:44,2. Frauen: 200 m Rücken: Ilonka Novak 2:52,3; 200 m Brust: Eva Novak 2:59,8; 100 m Rücken, Juniorinnen: Temes 1:23; 200 m Kraul, Juniorinnen: Kettesy 2:16,8.

Bei den Leichtathleten ragt der Hochsprung des 19jährigen Lehotzky mit 1,91 hervor. Fußballergebnisse:

Liga: Ujpest—Vasas 3:3 (2:0), Csepel-MTK. 3:2 (1:1), Mateosz—Haladas 0: (0:0), Mogurt—Kispest 3:4 (1:3), Szentlörin—&TO. 3:2 (2:1), Ferencyaros—Szeged 0: (0:0), Szolnok—EMTK. 2:0,

(0:0), Szolnok—EMTA. z:0.

Ländertreffen: Ungarn—Albanien 3:0 (2:0).

- Ungarn: Grosits (Mateozz); Balogh II, Laborcz; Nagymarosi, Szücs (all: Ujpest), Zakarias (Mateosz); Egresi (Ujpest), Hidegkuti (MTK.), Deak (FTC.). Szolnai (Mateosz), Hegedüs (MTK.).

- Albanien: Poseli; Dibra, Spahiu; Slaqiri, Hagu, Llambi; Parajani. Teliti, Borici, Bicaku, Begaja. — FTC.-Platz, 15.000 Zuschauer, Schiedsrichter Stojasoff (Bulgarien).

Torschützen: Zzolnai, Hidegkuti, Deak.

Freundschaftsspiel: Torpedo-Moskau—Vasas

Freundschaftsspiel: Torpedo-Moskau—Vasas 4:2 (1:0), Torpedo-Moskau—Debrecen 6:2 (4:1).

#### DIE GEFÄHRLICHE »DAMPFWALZE«



Ehe die Schweden so recht wußten, wie ihnen geschah, war ihnen über ihre Spezialstrecke, über 5000 m, ein Konkurrent erstanden, von dem sie, wie sie seibst sagen, einen "gräßlichen Respekt" haben: der Tscheche Zatopek, der rund ein Dutzend Spitznamen im Ausland trägt, worunter am häufigsten die Bezeichnung "Dampfmachine" in allen Variationen zu finden ist.

Sehen wir uns einmal die zehn besten 5000-m-Läufer aller Zeiten an:

1.	Hägg (Schweden) .		1942	8:01,2
2.	Reiff (Belgien)		1946	8:08,8
	Slijkhuis (Holland) .		1946	8:08,8
	Zatopek (CSR.)		1947	8:08.8
	Kälarne (Schweden)		1940	8:09,0
6.	Hellström (Schweden)		1941	8:10.4
7.	Heino (Finnland) .		1946	8:10.8
	Ahlden (Schweden)		1947	8:10,8
9.	Andersson (Schweden)		1941	8:11.4
10.	Höckert (Pinnland)		1936	8:14,8

Hägg wurde Profi, Reiff und Slijkhuis sind heuer nicht in Form, bleibt Zatopek mit 8:08,8 Jahresweitbester. Allem Auschein nach ist er noch weiter verbesserungsfähig, so daß er die erste Hoffnung der CSR. für eine Goldmedaille 1948 in London ist.

### Die rebellischen Neulinge

#### Ligastart in England mit Millionenbesuch trotz Hitzewelle

Von unserem Korrespondenten

London, im August.

Ob Hitzewelle oder nicht — die Zuschauer machten sich nichts aus der sengenden Sonne und wanderten in Scharen auf die Plätze ihrer Fävorits. So feierte denn die englische Liga mit einer Gesamtbesucherzahl in der ersten und zweiten Division von über einer Million einen eindrucks-

Den Zuschauerrekord (67.000) wies das Treffen des Neulings Manchester City gegen Wolverhampton auf. Und zur Verblüffung aller gelang es den Neulingen, die Wölfe 4:3 zu besiegen. Geradezu rebellisch war das Husarenstücklein, das sich der zweite Neuling, Burnley, leistete. Auf fremdem Platz schoß er gegen Portsmouth durch Totts schon in der dritten Minute einen Treffer und hielt diesen Vorsprung trotz verzweifelter Ausgleichsversuche von Portsmouth bis zum Schluß. Den Zuschauerrekord (67.000) wies

Londons Vereine schnitten recht gut ab. Arsenal kam zwar erst in der gut ab. Arsenar kam zwar erst in der zweiten Hälfte in Schwung, es langte aber gegen Sunderland vor 60.000 Zuschauern doch noch zu einem 3:1. Charlton, das ausgezeichnet in Fahrt war, gewann gegen Sheffield United 4:0, wobei der neue Stürmer McMae zwei Tore erzielte. Der dritte Londoner Verein, Chelsea, verlor allerdings mit 3:0 gegen Blackpool (Matthews spielte auf dem rechten Flügel!) recht deutlich, eine Niederlage, die nicht einmal durch das Fehlen von Lawton erklärlich wird. Derby County spielte gegen Sunderland nur 0:0, der 15.000-Pfund-Mann Steele wurde seinem Ruf noch nicht gerecht. gerecht.

In der zweiten Division haben sich die beiden abgestiegenen Vereine mit wechselndem Erfolg geschlagen. Während Leeds über Leicester City 3:1 siegte, mußte Brentford von Fulham eine 5:2-Niederlage einstecken. Bei Fulham erzielte der Mittelstürmer Gibbon den Hattrick. Der erfolgreichste Schütze des Tages war aber Lory, der bei dem 4:1-Sieg von Coventry über Luton alle vier Tore seiner Mannschaft erzielte. — Ergebnisse: gebnisse:

Arsenal—Sunderland 3:1, Blackburn—Everton 2:3, Blackpool—Cholsea 3:0, Bolton Wanderers—Stoke City 0:1, Charlton—Sheffield United 4:0, Derby County—Huddersfield 0:0, Grimsby Town—Aston Villa, 3:1, Liverpool—Preston North End 3:1 Manchester City—Wolverhampton 4:3, Middlesborough—Manchester United 2:2, Portsmouth—Burnley 0:1.

# Spielerstreik als Auftakt

Die französische Liga begann unter unerfreulichen Umständen / Akademische Weltmeisterschaften in Paris eröffnet

Von unserem Korrespondenten

Paris, im August

Der Startschuß zur französischen Fußballmeisterschaft ist gefallen. Er wurde übertönt von einem Geräusch, das einem Krach nicht unähnlich war: eine nicht unbeträchtliche Anzahl prominenter Ligaspieler trat wegen Nichterfüllung ihrer keineswegs bescheidenen finanziellen Forderungen in Streik. Darui. Ben Barek, Bongiorni. Streik. Darui, Ben Barek, Bongiorni, Sviatek, Salva, das sind nur einige Namen jener Spieler, die ihren Verein gleich zu Beginn der neuen Saison im Stich ließen.

im Stich ließen.

Die Konkurrenz 1947/48 wurde am Samstag in Paris mit der Begegnung Racing—Lille aus der Taufe gehoben. Lille hatte zwar mit Aufstellungsschwierigkeiten zu kämpfen, da Lewandowski und Jedrejak streikten, siegte aber schließlich über die matt wirkenden Pariser 4:1 (1:0).

Beim Kampf Stade Français—Sochaux wimmelte es nur so von ausländischen Spielern. Stade hielt es mit den Nordländern und hatte zwei

Dänen (einer davon der berühmte Linksaußen des Kontinentteams, Praest) und einen Schweden zur Stelle, während das wieder aufgestiegene Sochaux zwei tschechischen Spielern sein Vertrauen geschenkt hatte. Der Endstand dieses "Spieles von internationalem Format" hieß

2:2.

Bei St. Etienne herrschte wenige Tage vor dem Spiele gegen Rennes noch hellste Aufregung über den tschechischen Torhüter Finek, der seinen Aufenthalt in der Heimat länger ausdehnte, als vereinbart. Finek ließ jedoch seine Kameraden nicht im Stich und schiekte den ehemaligen Slavia-Kepper Jankovsky mit einer Empfehlung nach St. Etienne. Jankovsky entpuppte sich als gewandter Tormann und vertrat seinen Lands-Tormann und vertrat seinen Landsmann auf das beste. So hatte Finek an dem 3:1-Sieg St. Etiennes über Rennes gewissermaßen indirekt Anteil. Weitere Ergebnisse: Metz-Montpellier 1:0, Marseille-Toulouse 3:2, Reims-Nancy 5:0, Roubaix-Cannes

3:1, Red Star—Sête 2:1, Straßburg
—Ales 2:0.

Im Pariser Prinzenpark-Stadion eröffnete der Präsident der französischen Republik, Vincent Auriol, vor
12.000 Zuschauern die 9. StudentenWettspiele. 1300 Akademiker aus
allen Ländern der Erde nehmen daran
teil, allerdings sind die Russen und
Amerikaner bisher noch nicht erschienen. schienen.

Der Sport kam am ersten Tag nur in beschränktem Umfang zu Wort. Im Radrennen der Flieger holte sich der Italiener Morandi vor dem Franzosen Guillemet und dem Tschechen Cihlar den ersten Titel. Eine kleine Sensation setzte es im ersten Fußballspiel, in dem die Ägypter, die eine ungemein schnelle Mannschaft aufboten, die Belgier mit 6:2 überrannten. Belgien hatte bekanntlich bei den letzten Studenten-Wettspielen 1939 den Fußballbewerb gewonnen. tallbewerb gewonnen.

#### Noch immer sommermüde... Schwacker Besuch beim tschechischen Ligastart / Es bleibt bei elf Vereinen Von unserem Korrespondenten

Prag, im August.

Bis zum letzten Augenblick hatten de ausgeschlossenen Vereine Bata-Bis zum letzten Augenblick hatten die ausgeschlossenen Vereine Bata-Zlin, Kladno und Vitkovice gehofft, daß irgend etwas Unerwartetes geschehen werde und sie doch an der Liga teilnehmen könnten; daß irgend etwas komme, das sie aus dem bösen Traum risse. Nichts kam, nichts riß. Die Liga ist gestartet, ohne Zlin, ohne Kladno, ohne Vitkovice.

Kladno, ohne Vitkovice.

Der Meister Slavia war — es nehmen nur elf Klubs teil — spielfrei. Ein Blick zum vorjährigen Tabellenzweiten, Sparta: er gewann zwar gegen Jednota Košice 2:1, hat aber die 7000 Zuschauer tief enttäuscht. Die Initiative ging völlig von Košice aus, nur die Glanzleistung des Prager Torhüters Horak sowie eine Sonderleistung Ludls verhinderten einen Erfolg der Heimischen. Von den drei Neulingen holte sich einer, nämlich Trnava, einen Sieg. Er schlug — den Neuling Budejovice 4:1 (Kunststück!). Der dritte Neuling, der Prager Vororteverein Čechie Karlin wurde auf eigenem Platz von Sl. Ostrava 6:2 abgefertigt. Die Bohemians siegten über Viktoria Plzen 4:2 und Bratislava holte sich auf dem gefährlichen Boden in Zilina mit 3:0 zwei wertvolle Punkte.

Das Publikum schien nach Sommerpause mit Leichtathletik, Schwimmen und allerlei Nebenver-Schwimmen und allerlei Nebenvergnügungen noch nicht ganz auf Fußball umgestellt. Die höchste Zuschauerzahl 8000, die gesamte Runde knapp über 25.000 Besucher, ein etwas magerer Start!

Ungeheures Interesse fand hingegen das Motorradrennen bei Olmütz, zu dem 100.000 Zuschauer erschienen. Hauptsieger wurde Andersson (England) in der 350.ccm. Klasse schied

land), in der 350-ccm-Klasse schied Runtsch in der zweiten Runde wegen Schalthebelbruches aus. In der 250-ccm-Klasse landete Pölzl (Puch) auf dem dritten Platz.

Die Schwimmerinnen trugen zwei Kämpfe aus. In Brünn wurden sie von den glänzend disponierten Tschechinnen 47:24, in Letovice von der mährischen Auswahl 49:32 geschlagen. Die besten Ergebnisse:

100 m Brust: 1. Prasilova (B) Palikova (B) 1:36,2, 3. Albert (W) 1:36,4; 100 m Rücken: 1. Kubacka (W) 1:30,3, 2. Pistelakova (B) 1:31,1, 3. Großkoptova 1:31,2 (Juniorenrekord); 400 m Kraul: 1. Becvarovska (Bunorenrekora); 400 m krani: 1. Beovarovska (B) 6:41,7 (Rekord), 2. Tesarkova (B) 6:55, 3. Seidl (W) 7:24,6; 3 mal 100 m Lagen: 1. Brünn I 4:24 (Rekord), 2. Brünn II 4:29,4, 3. Wien 4:31,2. — Einlagebewerb für Männer: 100 m Rücken: 1. Koppelstädter 1:16,8, 2. Kopriva (B) 1:20,3.

Olle Tandberg, der schwedische Schwerge-wichtsboxer, soll im Oktober oder November in den USA. gegen Tami Mauriello in den Ring steigen. Zu der Begegnung Tandberg-Woodcock dürfte es frühestens im Jänner 1948 kommen, da der Engländer katezorisch erklärt hat, in diesem Jahre nicht mehr die Boxhand-schuhe anzuziehen.

Die USA. Tennismelsterschaften im Doppel gewannen bei den Herren die Amerikaner Kramer-Schröder durch einen 6:4, 7:5, 6:3-Erfolg über Talbert-Sküwell. Bei den Damen siegten Osborn-Brough (USA.) über Hart-Todd 5:7, 6:3, 7:5



Fair play first! Das ist auch in dieser Liga-salson der Leitspruch der englischen Fuß-baller, Unser Bild: der rechte Chelsea-Fügel Spence stoppt vor dem am Boden liegenden Arsenal-Tormann.

### Bremer Stadtmusikanten spielten auf! Der 1. FC. Nürnberg erlitt eine Schlappe / Menzél schlägt

München, im August.

München, im August.

In Süddeutschland ist man fieberhaft damit beschäftigt, die Lizamannschaften für die neue Meisterschaft auf Hochglanz zu bringen. Leichte und mittelschwere Aufgaben haben sich für diesen Zweck stets als geeignet erwiesen. Meister FC. Nürnberg hat sich allerdings zu viel zugemutet. Gegen Schalke, den im Verblassen begriffenen Stern am Himmel des deutschen Fußballs, war es noch gut gegangen, Werder-Bremen jedoch erwies sich als zu harte Nuß für den Altmeister. Mit 3:1 (1:0) spielten die Bremer Stadtmusikanten den Nürnbergern auf, woran die ausdauernde Deckung und der fabelhafte Torwart Höger den Hauptanteil hatten. 35.000 Zuschauer bejubelten in Bremen den Sieg ihrer Lieblinge über die berühmten Gäste.

Eine andere süddeutsche Elf, die Offenbacher

über die berühmten Gäste.

Eine andere süddeutsche Elf, die Offenbacher Kickers, gastierten in Osnabrück, gegen den dortigen VfL. Es entwickelte sich ein überhartes Spiel, das beim Stande 3:1 für Osnabrück wegen Tätlichk eine eines Gästespielers abgebrochen werden m 8te. Auch Bayern-München hatte kein Glück und mußte sich in Kaiserslautern vom 1. FC. mit 6:3 geschlagen bekennen. Fritz Walter, der Mittelstürmer der Nationalmannschaft, lieferte eine überragende Partie. gende

In Frankfurt am Main zeitigten die Deutschen Schwimm-Meisterschaften keine außergewöhnlich guten Ergebnisse. Der Hannoveraner Lehmann wurde dreifscher Sieger, und zwar über 100-m-Kraul in 1:03, über 200-m-Kraul in 5:06,5. Doppelsieger wurde der Hamburger Klinge, der über 200 m Brust in 2:50,2 vor Heina (Gladbeck) und dem Olympioniken Sietas (Hamburg) anschlug. Die 100-m-Brust gewann Klinge in 1:14,6. Herbrück siegte über 100-m-Rücken in 1:18,8 und Walter (Braunschweig) gewann das Kunstspringen.

Ein Vierländerkampf der Leichtathleten zwischen Bayern, Württemberg, Baden und Hessen hatte seine Besonderheit in der Tatsache, daß zum erstemmal wieder Startpistolen zugelassen waren. Bayern siegte vor Hessen, Württemberg und Baden, überragende Ergebnisse waren die 10,7 von Schreiber (Frankfurt) über 100 m, der 56-m-Hammerwurf von Storch und die 14,66 im Kugelstoßen von Dr. Luh.

Bei einem Leichtathletikmeeting in Hamburg warf Olympiasieger Hein den Hammer 54,04 Meter und Luther sprang 7,33 Meter weit.

Endspiel der bayrischen Tennismeister-en besiegte Roderich Menzel den an einer

Muskelzerrung laborierenden v. Cramm 6:2, 6:4, 6:2. Bei den Frauen gewannen im Endspiel Milla Heim (Bamberg) über Zehden (Berlin) 6:4, 6:2.

Die Sechsetappenfahrt um das "Grüne Band vom Rhein" gewann der Dortmunder Erich

Zehn Läufer in einem 1500-Meter-Rennen unter 3:56! Bemerkenswerte Leichtathletikengebnisse gab es im Norden. Bei den finnischen Meisterschaften stellte Kataja mit 4,28 einen neuem Stabhochsprung auf, Rautavaara warf den Speer 72,29 m. Bei den norwegischen Meisterschaften übersprang Kaas 4,05 im Stabhoch, Stokken durchlief die 5000 m in 14:55. Hervorragend waren die Ergebnisse bei den schwedischen Titelkämpfen. Über 5000 m kamen nicht weniger als neun Läufer unter die 15-Minuten-Grenze, über 1500 m blieben zehn Läufer unter 3:56! Die besten Leistungen: 400 m: Larsson 48,4, 800 m: Lundgreen 1:50,2, 1500 m: Strand 3:49,6, 5000 m: Albertsson 14:32,6, 110 m Hürden: Lidman 14,7, 400 m Hürden: Larsson 53,1, Kugel: Nilsson 15,93 (Rekord), Hochsprung: Björk 1,95, Stabhoch: Ohlsson 4,05.

Aus dem jugoslawischen Leichtathletiklager sind folgende Ergebnisse zu vermelden Kugel: Sarcevic 15,01, Speen: Kujacic 56,64, Dreisprung Sercic 13,56, 5000 m: Stefanovic 15:81,4.

Das berühmte Motorradrennen um den 1747-irschen Uster Grand Prix bei Beifast gewann in der Happtklasse (500 ccm) Beil auf Norton mit 145,8 km/h Durchschnitt. Forster auf Velo-cette erzielte den höchsten Durchschnitt einer Runde mit 179 km/h.



ANTON HABAN WIEN I., Kohlmarkt 1
VII., Kirchengasse 9

Sportverein Leibnitz, Stmk. (erstklassiger Verein), sucht Tormann, Verteidiger und Centerhalf. Arbeitsmöglichkeit als Bäcker, Dreher, Werkzeugschlosser, Feinschleifer, Radiotechniker oder Hilfsarbeiter geboten. Zuschriften an: Sportverein Leibnitz, Stmk., ,,Radio-Fink"

Abonnieren sie die "Sport-Schau"



# CIRCUS

mit d. großen August-Programm Wien, IV., Gußhausstraße (vis-à-vis der Scala)







Abzeichen Medaillen Plaketten

für alle Sportzweige

### Friedrich Orth

Wien, VI./56, Schmalzhoig. 18 Telephon B 25-5-24 Gegr. 1840

GRAPHOLOGIN P. FUCHS strong wissenschaftl., nur wochentage 2 bis 6 Uhr WIEN, VII., NEUBAUGASSE 3) Tür 12a

### Matura-Schule

Vorbereitung zur Externistenmatura

Kursunterricht Wien, VI., Getreide-markt 17, T. B 24-0-57 Beginn der Kurse: März und September

Fernunterricht auch für Auswärtige, Wien, VII., Mariahilfer Straße 8/11, T. B 30-4-85

Beginn jederzeit Direktion: W. Höfinger Motto: Was unter die Hadel rennt ... wird zertrennt: Wiener Wentky

Trenn-Zentrale Das moderne Institut für die fechtechn. Zerlegung jeder Art Herren-, Damen-und Kinder - Kleidung u--Wäsche etc. für Privat und Werkstätten.

Patent Wantky Trench Gesellschaft m. b. H. Wien, VII., Burggasse 102 B 34-4-50 Provincersand

Wiener Werbegesellschaft



Anzeigenannahme für alle Blätter nut

Wien, I., Seitzergasse 6 • U 22554

15

# VON WOCHE ZU WOCH E.

nachrichten und kommentare im telegrammstil -

Wenn sie wahr ist, die Nachricht, muß man sie un-freundlich nennen. Aus Lon-don kommt die Meidung, freundlich nennen. Aus London kommt die Meidung, daß bei der Bestätigung der Länderspiele 1947/48 durch den englischen Fußballverband das Treffen gegen Österreich nicht aufscheint. Sicher sind die Begegnungen gegen Italien und die ČSR., Frankreich soll leer ausgehen, bezüglich Österreich und Ungarn werde, wie es heißt, die Entscheidung erst fallen.

Recht haben die Kärntner: Sie haben sich ein wenig in Ungarn umgesehen und beide — die Ungarn und die Kärntner — sind dabei nicht Kärntner — sind dabei nicht schlecht weggekommen. Die Klagenfurter Boxstaffel erzwang in Ozd vor 1000 Zuschauern ein 8:8, wobei Kraxner, Loitsch, Kotzmuth und Ameisbichler die Punkte der Gäste errangen. Die Fußballer des KAC. unterlagen zwar in Ozd gegen den WTK. mit 4:3 (Springer I, Klumik und Hussar waren die Torschützen), siegten aber gegen Vasvar TE. 7:2 durch Treffer von Hussar (2), Gossar (2), Springer II (2) und Kuhilk. Bester Mann auf dem Feld war der Ex-Viennaspieler Kubicka.

Die USA.-Schmimmer er-zielen geradezu abschrecken-de Zeiten: Stack schwamm zielen geradezu abschreckende Zeiten: Stack schwamm 100 m Brust in 1:07,8, Walter Rys 100 m Kraul in 58,5, Verdeur 200 m Brust in 2:38,4 und die 4×200-m-Kraulstaffel stellte mit 9:13,8 eine neue Jahresbestleistung auf. Dafür warteten aber in Europa die dänischen Schwimmerinnen mit ganz famosen Leistungen auf, die relativ durchaus nicht hinter denen ihrer männlichen USA.-Kollegen stehen. Nathansen legte 100 m Kraul in 1:06,6 zurück, Harup benötigte für 400 m Kraul 5:18 und für 100 m Rücken 1:17,8 und Sörensen erzielte über 200 m Brust 3:03. Den Vogel schoß aber die Holländerin van Vilet ab, die auf ihrer Reise durch die USA. für 200 m Brust die famose Zeit von 2:49,6 berausschwamm. Sie erklärte, daß ihr eigener Weltrekord in Gefahr sei. Nun, die Gefahr ist sicher

groß, aber nicht unange-nehm.

Das sind freundliche Tauschgeschäftet Die Olym-plaauswahl der österreichi-schen Amateurboxer und schen Amateurboxer und Geräteturner hält sich zur

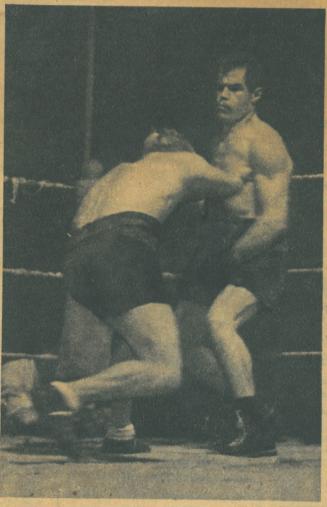
Zeit in einem ungarischen Trainingslager in Tohany (Platensee) auf, wofür Öster-reich die ungarischen Eis-kunstläufer zu einem er-sprießlichen Training in die Wiener Kunsteishalle einge laden hat. Zur Nachahmung empfohlen.

Die "SPORT-SCHAU" hat kürzlich ausführliche Ergeb-nisse von den deutschen Leichtathietikmelsterschaften in Köln gebracht. Wir haben nur vergessen, die Zu-schauerzahl hinzuzufügen: 60.000! Ist das nicht er-staunlich? staunlich?

Der Ex-Rapidler Aurednik, der sich in Le Havre aufhält, hat zwar keine Spielbewilligung, dafür aber einen neuen Posten: er ist technischer Betreuer des Nachwuchses des FC. Le Havre geworden. "Er kann uns mit seiner exzellenten Technik vielleicht mehr als Trainer denn als Spieler nützen!" sagte Bernard Devaux, der Präsident von Le Havre. Und fügte hinzu: "Was wäre das für ein herrlicher linker Flügel...!"

Der USA.-Stabhochspringer Morcom war in Wien, als er die Höhe von 4.30 erzielte, anscheinend besonders gut gelaunt. Denn in Budapest begnügte er sich mit 4 Meter, in Brünn gar mit 3,85 Meter! Dafür warf Fitch in Brünn den Diskus 54.66 Meter. Außerdem haben die Amerikaner in Brünn eine Moderevolution hervorgerufen: die Damenwelt eine Moderevolution hervor-gerufen: die Damenwelt trägt — nach dem Muster der blauen Provianttaschen der Amerikaner — nur mehr Handtaschen, Farbe und Muster streng nach USA.-Vorbild.

Eine Werkrennmaschine der BMW., und zwar die R 51, erreichte über 50 km, gesteuert von einem russi-schen Fahrer, den Durch-schnitt von 163,2 Stunden-



### Nur Keine Illusionen!

Der Weg zum Europameistertitel ist für Wiesner noch weit und sicher recht beschwerlich, das bewies der Kampf gegen den zur zweiten Serie zählenden Italiener Ander-hucci. Gut, es reichte zu einem Punktsieg. Aber er war knapp, bedingstigend knapp. Für den üblichen Skandal sorgten die Punkterichter, die Bastlan, der gegen Questa eine untergeordnete Rolle spielte, ein Unentschieden zusprachen. Gibt es denn wirklich keine Hilfe gegen die Diktatur eines Kampfgerichtes? Photo: Fremuth

Eigentümer, Herausgeber und Verleger Hans Schwendenwein. — Chefredakteur und verantwortlich für den Inhalt: Martin Maier. — Sämtliche: Wien, IX., Canisiusgasse 8—10 (A 17-004). — Alleinvertrieb: Zeitungs- und Zeitschriftenverlag und Vertrieb Hans Schwendenwein, Wien, I., Wollzeile 18. — Alleinige Anzeigenannahme: Wiener Werbe-Gesellschaft, Wien, I., Seitzergasse 6 (U 22-5-54). — Auslandsvertretung: Tschechoslowakei, Bratislava, Lazaretská ul. 4/c. — Preis für das Ausland: S 1.50. — Kupfertiefdruck: Erwin Metten Nachf., Wien, IX., Canisiusgasse 8—10.